DODATEK do GAZETY LWOWSKIEJ.

Sobota (Nro. 11.) 25. Stycznia 1845.

Dostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.

Dzień i miesiąc	Czas	Barometr sprowadzony do 0° Reaum. miary: paryzk.	Barometr: wiedeńsk.	Termometr Reaum.	Psychrometr: linije paryzk.	Psychrometr: pCt	Ombrometr miary paryzkiéj	Wiatr	Stan atmosfery
		"	" ‴ ⁗	°			"		
22. Stycznia	W.☉	27,395	28 1 10	— 1,2	1,63	91,25		Północ.W. słaby	pok. śnieg pruszy, p. mgła.
	2Po.	27,416	28 2 1	— 0,5	1,69	88,99	0, 000	——— — ——	pok. p. mgła.
	10. N.	27,492	28 3 0	— 3,7	1,32	92,20		——— — ——	pokryto.
23. ——	W.☉	27,505	28 3 2	— 4,7	1,19	91,13		Wschod. ——	pochm. mgła.
	2Po.	27,470	28 2 9	— 3,9	1,26	88,84	0, 000	——— ——	——— —
	10 N.	27,469	28 2 0	— 3,8	1,27	89,02		——— ——	——— —

Średni stan wilgoci dnia 22. Stycznia: 90,81; dnia 23. Stycznia: 89,66; pCtu.

Temperatura powietrza w przeciągu 24. godzin (największa / najmniejsza) 22. Stycznia (+ 0,°6 / — 5, 7) 23. Stycznia (— 3,°6 / — 5, 2).

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 21. Stycznia: Książę Kantacuzeno Alexander, z Podgórza. — Hrabia Konarski Józef, z Rozdołu. — Hrabia Stadnicki Edward, z Krysowic. — Hrabia Mensdorf, c. k. Major, z Mostów. — Hrabia Pallavicini, c. k. Rotmistrz, z Jaworowa. — Obniski Franciszek, i Wysocki August, z Żółkwi. — Hiczkiewicz Józef, z Smerekowa. — Jełowicki Edward, z Tarnopola. — Biliński Wiktor, ze Spasa. — Smarzewski Nikodem, z Derzowa. — Przedrzymirski Jędrzej, i Smarzewski Piotr, z Przemyśla. — Bobrowniccy Mieczysław i Włodzimierz, ze Starego miasta. — Jendrzejowicze Ludwik i Henryk, z Rzeszowa.

Dnia 22. Stycznia: Książę Poniński i Książę Lubomirski Adam, z Drozdowic. — Hrabia Pawłowski Karol, z Lubaczowa. — Hrabia Łoś Karol, ze Stryja. — Górski, z Sądowéj wiszni. — Bogdanowicze Teodor i Krzysztof, z Kołomyi. Pożakowscy Hieronim i Bazyli, z Sanoka. — Wisłocki Apolinar, i Szumski Leopold, z Sędziszowa. — Krainski Maurycy, z Przemyśla. — Hoszowscy Jan i Józef, z Wełdziża. — Lityński Michał, z Żółkwi.

Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 21. Stycznia: Dwernicki Jędrzéj, do Topolnic. — Listowscy Franciszek i Antoni, do Złoczowa. — Sosnowski Stanisław, do Wiednia. — Gołębski Marian, do Brzeżan. — Obertyński Henryk, do Żółkwi.

Dnia 22. Stycznia: Hrabia Krasicki Karol, do Rzeszowa. — Hrabia Dulski Henryk, do Złoczowa. — Hrabia Mensdorf, c. k. Major, do Bartatowa. — Foerster, c. k. Major, do Żółkwi. — Mündel, c. k. Major, i Brześciański Nikodem, do Złoczowa. — Czajkowski Hypolit, do Polski. — Sartori, c. k. Podporucznik, do Brodów.

Kurs wiédeński.

Dnia 17. Stycznia. Średnia cena. pCtu. w M. K.

Obligacyje długu Stanu - - - - (5) 111 11/16
Pożyczka do wygrania przez losy z r. 1834 za 500 ZR. - - - - - - - - 791 1/4
Pożyczka do wygrania pr. losy z r. 1839 za 250 ZR. - - - - - - - - - - 324 3/8
za 50 ZR. - - - - - - - - - - - 64 7/8
Obligacyje wiédeńskie bankowe - (2 1/2) 65
Obligacyje powszechnéj i węgierskiéj (3) —
Kamery nadwornéj, dawniejszego (2 1/2) 65
długu Lombardzkiego, tudzież we (2 1/4) —
Florencyi i Genu zaciągnionéj po- (2) —
życzki - - - - - - - - - - - (1 3/4) —

(Skarb.) Domest.) (M. K.) (M. K.)

Obligacyje Stanów Austryjac- (3) — —
kich powyżéj i niżéj Anizy, (2 1/2) — —
Czech, Morawii, Szlązka i (2 1/4) — —
Styryi, Krainy, Karniolii i (2) 54 —
Gorycyi - - - - - - - (1 3/4) — —

Akcyje jazdy parostatkowej na Dunaju - 610

Dnia 18. Stycznia. Średnia cena. pCtu. w M. K.

Obligacyje długu stanu - - - - (5) 111 7/8
detto (4) 101 11/16
Pożyczka do wygrania pr. losy z r. 1839 za 250 ZR. - - - - - - - - - 325 5/8
za 50 ZR. - - - - - - - - - - 65 1/8

Średnia cena. pCtu. w M. K.

Obligacyje powszechnéj i węgierskiéj (3) —
Kamery nadwornéj, dawniejszego (2 1/2) —
długu Lombardzkiego, tudzież we (2 1/4) —
Florencyi i Genui zaciągnionéj po- (2) 55 1/2
życzki - - - - - - - - - - (1 3/4) —

	(Skarb.) (M. K.)	(Domest.) (M. K.)
Obligacyje Stanów Austryjackich powyżéj, i niżéj Anizy, Czech, Morawii, Szlązka i Styryi, Krainy, Karniolii i Gorycyi (3)	—	—
(2 1/2)	64 1/2	—
(2 1/4)	—	—
(2)	—	—
(1 3/4)	—	—
Listy zastawne galicyjskie za 100 ZR.		98 1/2
Akcyje jazdy parostatkowéj na Dunaju	613	

Kurs wexlowy w M. K.

z dnia 18. Stycznia.

Amsterdam, za 100 talar. Kur. tal.	133 1/2	w.	2 m'e.
Augsburg, za 100 ZR. Kur.; ZR.	98	g.	Uso.
Frankfurt n.M. za 100 ZR. 20 fl. stopy ZR.	97 3/8		3 mie.
Genua, za 300 Lir. nove di Piemonte ZR.	114	g.	2 mie.
Hamburg, za talar. bank. 100; Kur. Tal.	143 1/4		2 mie
Livorno, za 300 Lire Toscany ZR.	96 3/4		2 mie
Londyn, za funt szterlingów ZR.	9-45	g.	3 mie.
Medyjolan, za 300 austr. Lir. ZR.	99 1/8	g.	2 mie.
Marsylija, za 300 franków ZR.	114 3/8	g.	2 mie.
Paryż, za 300 franków ZR.	114 5/8	g.	2 mie.

Kurs lwowski

w monecie konwencyjonalnéj.

Dnia 24. Stycznia.	zr.	kr.
Dukat holenderski	4	32
Dukat cesarski	4	33
Rubel rossyjski	1	31 1/2
Kurant polski (6 zł. pol.)	1	22
Listy zastawne galicyjskie (bez kuponu) za 100 zr. żądają	98	40
Listy zastawne galicyjskie (bez kuponu) za 100 zr. dają	98	25

Doniesienia urzędowe.

(245) Uwiadomienie. (1)

Nro. 43. U cesarsko-królewskiego Bukowińskiego wojskowego Departamentu w Radowcach skupowaną będzie w bieżącym 1845 r. znaczna liczba koni remontowych, a te będą podług cen tu wyrażonych płacone:

Konie pod kirasyjerów, sztuka po 160 ZR. m. k.
» » dragonów » » 125 » » »
» » lekką kawaleryą » » 110 » » »

Przeznaczone konie do regimentu kirasyjerów powinny mierzyć 15 piędzi 2 całe,

Przeznaczone konie do regimentu dragonów powinny mierzyć 15 piędzi,

Przeznaczone konie do regimentu lekkiéj kawaleryi powinny mierzyć 14 piędzi 3 cale; — wszystkie te do sprzedania odstawiane konie, młodsze być nie mają jak 4 lata, ani téż starsze nad 6 lat, a przytém zupełnie zdrowe być powinny.

Dogodne, powyżéj nadmienione konie kupowane będą tu w Radowcach każdo-dziennie, wyjąwszy tylko niedziele i święta, od siódméj godziny porannéj, aż do piątéj wieczornéj, a zaraz po odebraniu tychże oznaczona cena za złożeniem stemplowanego kwitu, przedającemu w gotowych pieniądzach wypłacona będzie; a dla przedających ta korzyść zapewnia się, że dogodne remonty choć nie podkute, bez uzdzienic i bez postronków przyjmowane będą; a tak przedawca prócz wydatku na papier stemplowany kwocie wypłaconéj odpowiadający nic więcéj nikomu pod żadnym pretextem nie będzie obowiązany płacić.

W Radowcach dnia 8. Stycznia 1845.

(95) Edictum. (3)

Nro. 38107. Caesareo-Regium in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense Victoriae Wiercińska, Stanislai Wierciński filiae, de domicilio ignotae, eave nefors demortua — ejus haeredibus de nomine et domicilio ignotis — medio praseentis Edicti notum reddit: ex parte Dni Felicis Tyski contra eandem, puncto extabulandarum ex quarta parte bonorum Rozborz długi, actoris propria, Summarum 3587 flp. et 660 flp. c. s. c. — sub praes. 18. Decembris 1844 ad Nr. 38107 — huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. — Ob commorationem praefatae conventae, ejusve haeredum ignotam ipsorum periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Kabath, cum substitutione Dni Advocati Waskiewicz, qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. — Praesens Edictum itaque admonet ad hic reg. Fori Nobil. pro termino in diem 31. Martii 1845 h. 10. mat. ad contradictorium praefixo comparendum, et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 27. Decembris 1844.

(158) Edictum. (3)

Nro. 38334. Caesareo-Regium in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense D. Josepho Friderico bin. Moszyński ejusve nefors demortui haeredibus ignotis, medio praesentis Edicti notum reddit: ex parte Dni Josephi Morawski puncto extabulationis generalis evictionis, vigore resolutionis Commissionis tabularis ddto 16. Novembris 1780 emanatae, pro resignato tractu Turzycensi per Josephum Osoliński in rem Dni Josephi Friderici bin. Moszyński super tractibus

Rymanoviensibus, Wojatycensi et Liscensi et in specie super bonis Bukowsko libr. dom. 32. p. 391. n. 1. onr. praenotatae, de bonis Bukowsko — sub praes. 20. Decembris 1844 ad Nr. 38334 huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. — Ob commorationem Dni Conventi Josephi Friderici bin. Moszyński aut ejus haeredum ignotam, ipsis periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Podgórski, cum substitutione Domini Advocati Leszczyński qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. — Praesens Edictum itaque admonet ad comparendum in termino 14. Aprilis 1845 hora 10. mat. ad oralem causae hujus pertractationem praefixo et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 28. Decembris 1844.

---

(139) **Edictum.** (3)

Nro. 37526. Caesareo-Regium in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense D. Melchiori Czermiński de domicilio ignoto medio praesentis Edicti notum reddit: per D. Nicodemum Ines contra eundem — puncto extabulationis Summae 1500 flpol. pro re Melchioris Czermiński in statu passivo bonorum Russianowka ut Dom. 64 pag. 319 n. 7 on. via extensionis praenotatae — sub praes. 13. Decembris 1844 ad Nr. 37526 huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. — Ob commorationem ipsius ignotam ejus periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Sękowski, cum substitutione Domini Advocati Czajkowski, qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. — Praesens Edictum itaque admonet ad hic Judicii die 5. Martii 1845 hora decima matutin. comparendum, et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 27. Decembris 1844.

---

(96) **Edictum.** (3)

Nro. 35789. Caesareo-Regium in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense haeredibus olim Cajetani Com. Sierakowski de nomine et domicilio ignotis medio praesentis Edicti notum reddit: ex parte D. Helenae de Com. Dzieduszycki Com. Sierakowska contra eosdem puncto extabulationis juris ususfructus advitalitialis de bonis Szczyrzyce cum attin. dom. 132. p. 143. n. 40. on. intabulati, sub praes. 28. Novembris 1844. ad Nrum. 35789. huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. Ob commorationem vero eorum ignotam, periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Sękowski cum substitutione Domini Advocati Kabath qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. Praesens Edictum itaque admonet ad in termino pro die 31. Martii 1845. hora decima matutita ad contradictorium praefixo comparendum et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Conlisio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 23. Decembris 1844.

---

(106) **Edictum.** (3)

Nro. 35017. Caesareo-Regium in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense absentibus et de domicilio ignotis, Ignatio Dewicz aut ejus nefors demortui haeredibus, omnibusque illis, qui jus ad haereditatem Josephi Lengiewicz habere possunt, de nomine et domicilio ignotis, medio praesentis Edicti notum reddit: ex parte D. Joannis Com. Skarbek. contra eosdem puncto extabulationis Summae. 3500 flpol. olim Josephi Lengiewicz propriae, exSummis 50,000flp. et 50,000 flpol. obligatoriaque possessione bonorum Kobyłowłoki et Młyniska originarie pro re Brigittae et Thadaei Skrzetuski super his bonis Dom. 61. pag. 389. n. 3. on. et Dom. 61. pag. 369. n. 3. on. intabulatis, sub praes. 20. Novembris 1844. ad Nrum. 35017. huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. — Ob commorationem vero eorum ignotam ipsorum periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Sękowski cum substitutione Domini Advocati Kabath qua Curator constituitur quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. Praesens Edictum itaque ad-

monet ad in termino pro die 31. Martii 1845. hora decima matutina ad contradictorium praefixo comparendum et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 23. Decembris 1844.

---

(136) Kundmachung. (3)

Nro. 85. Zur Besetzung der bei dem Magistrate in Przemysl neu systemisirten Stelle eines Auskultanten, womit ein Adjutum von jährlichen Zweihundert Fünfzig Gulden Conv. Münze verbunden ist, wird hiemit der Konkurs ausgeschrieben.

Bittwerber haben bis 25ten Februar 1845 ihre gehörig belegten Gesuche bei dem Przemysler k. k. Kreisamte und zwar: wenn sie schon angestellt sind, mittelst ihrer vorgesetzten Behörde, und wenn sie nicht in öffentlichen Diensten stehen, mittelst des Kreisamtes, in dessen Bezirke sie wohnen, einzureichen, und sich über Folgendes auszuweisen:

a) über das Alter, Geburtsort, Stand und Religion,

b) über die zurückgelegten juridischen Studien und erhaltenes Wahlfähigkeitsdekret wenigstens für eine Auskultantenstelle,

c) über die Kenntniß der deutschen, lateinischen und polnischen Sprache,

d) über das untadelhafte moralische Betragen, die Fähigkeiten, Verwendung und die bisherige Dienstleistung, und zwar so, daß darin keine Periode übersprungen wird,

e) haben selbe anzugeben, ob und in welchem Grade sie mit den übrigen Beamten des Przemysler Magistrats verwandt oder verschägert seien.

Vom k. k. galiz. Landesgubernium.

Lemberg am 5. Jänner 1845.

---

(191) Edictum. (3)

Nro. 36945/1844. Caes. Reg. in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense absenti et de domicilio ignoto Michaeli Onyszkiewicz — ejusve nefors demortui haeredibus de nomine et domicilio ignotis — medio praesentis Edicti notum reddit: ex parte Joannis et Marcellae de Wereszczyńskie conjugum Morzańskie contra eosdem, puncto extabulationis Summae 400 flp. respective actionis Michaelis Onyszkiewicz in statu passivo bonorum Kruhów Libr. dom. 90 pag. 57 n. 13 on. haerentis huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. — Ob commorationem eorum huic Judicio ignotam — eorum periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Piątkowski, cum subsitutione judicialis Advocati Domini Duniecki, qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. — Praesens Edictum itaque admonet ad hic Fori in termino pro 12. Febr. 1845 h. 10. mat. ad contradictorium praefixo comparendum, et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 24. Decembris 1844.

---

(193) Edictum. (3)

Nro. 36947. C. R. in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense absenti et de domicilio ignoto Michaeli Gembarski ejusve nefors demortui haeredibus de nomine et domicilio ignotis medio praesentis Edicti notum reddit: ex parte Joannis et Marcellae de Wereszczyńskie Conjugum Morzańskie contra eosdem puncto decernendae extabulationis ordinatae sequestrationis bonorum Kruhow in satisfactionem Summae 10,000 flpol. in statu passivo bonorum Kruhow lib. Dom. 90 p. 54 n. 19 on. haerentis cum suis consecutivis huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. — Ob commorationem vero eorum huic Judicio ignotam, eorum periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Piątkowski, cum substitutione Advocati Domini Duniecki, qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice Judiciario normam pertractandum est. — Praesens Edictum itaque admonet ad hic Fori in termino ad contradictorium in diem 12. Februarii 1845 hora 10. mat. praefixo comparendum, et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 24. Decembris 1844.

---

(192) Edictum. (3)

Nro. 36946. Caesareo-Regium in Regnis Ga-

liciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense absentibus et de domicilio ignotis Jacobo et Agnethi de Brodowskie Conjugibus Woycickie tum Michaeli Gembarski eorumve nefors demortuorum haeredibus, de nomine et domicilio ignotis — medio praesentis Edicti notum reddit: ex parte Joannis et Marcellae de Wereszczyńskie Conjugum Morzańskie contra eosdem, puncto decernendae extabulationis Summarum 4324 flpol. 10,500 flpol. et 2500 flpol. in statu passivo bonorum Kruhow lib. Dom. 90 p. 55 n. 7 8 et 9 on. haerentium cum suboneribus — huic Judicio libellum exhibitum Judiciique opem imploratam esse. — Ob commorationem vero eorum huic Judicio ignotam, eorum periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Piątkowski, cum substitutione Advocati Domini Duniecki, qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice Judiciario normam pertractandum est. — Praesens Edictum itaque admonet ad hic Fori in termino ad cotradictorium in diem 12. Februarii 1845 hora 10. matut. praefixo comparendum, et destinato sibi Patrono documenta et allegationes tradendum aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum, et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 24. Decembris 1844.

---

(172) **Edictum.** (3)

Nro. 37121. Caes. Reg. in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobil. Leopoliense absentibus et de domicilio ignotis DD. Alexio Radomyski alias Radoszycki, Augustino Boguszewski et Adolpho Mieczkowski eorumque nefors demortuorum haeredibus de nomine et domicilio ignotis medio praesentis Edicti notum reddit: contra eosdem ex parte Dnae. Elisabethis de Fihausery Krosińska — puncto extabulationis ex bonis sortibusve Jankowa Summarum 746 flp. 1490 flp. 10 gr. 210 flp. 8 gr. evictarum cum juribus suis consecutivis et subonere, nempe cautione sequestratorea per Alexium Radomyski inscripta c. s. c. huic Judicio libellum exhibitum Judiciique opem imploratam esse. Ob commorationem dictorum conventorum ignatam ipsorum periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Christiani cum substitutione Domini Advocati Kabath qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. — Praesens Edictum itaque admonet ad in termino, pro die 11. Februarii 1845. h. 10, m. ad pertractandam hanc causam praefixo comparendum et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 27. Decembris 1844.

---

(155) **Kundmachung** (3)

Nro. 504. Vom Tarnower k. k. Landrechte wird hiemit bekannt gemacht, daß in Folge des Begehrens der Obsiegerinn Frau Emilie Peszyńska die am 15ten Jänner und 12ten Februar 1845 hiergerichts im Exekuzionswege der Summen 175 Dukaten, 175 Dukaten, 175 Dukaten, 175 Dukaten, 121 Dukaten rc. rc. aufzunehmende öffentliche Feilbiethung der Güter Kobylany und Łęki, Jasloer Kreises, so wie die zur Bestimmung erleichternder Lizitazions-Bedingniße auf den 13ten Februar 1845 anberaumte Tagfahrt abberufen worden sey, und nicht mehr vorgenommen werde.

Aus dem Rathe des k. k. Landrechts.

Tarnow am 14ten Jänner 1845.

Obwieszczenie.

Nr. 504. C. K. Sąd Szlachecki Tarnowski niniejszém wiadomo czyni, iż wskutek prożby prawem zwyciężającém P. Emelii Peszyńskiej przedsięwziąść się mająca, w terminach 15go Stycznia i 12go Lutego 1845 w tutejszym Sądzie w drodze zaspokojenia Summ 175 Dukatów: 175 Dukatów, 175 Dukatów, 175 Dukatów, 121 Dukatów i t. d. licytacyja dóbr Kobylany i Łęki w Obwodzie Jasielskim leżących, wraz z terminem celem ustanowienia warunków dalszą licytacyją ułatwiających na dzień 13. Lutego 1845 wyznaczonym odwołaną została, i już przedsięwziętą nie będzie.

Z Rady C. K. Sądu Szlacheckiego.

Tarnow dnia 14. Stycznia 1845.

---

(187) **Edictum.** (2)

Nro. 38897. Caesareo-Regium in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense D. Josepho Trzciński ejusque prolibus anno 1804 qua minorennibus intabulatis, ejusque nefors aliis haeredibus de existentia ac domicilio ignotis — medio praesentis Edicti notum reddit: per D. Nicodemam de Pawłowskie Trzcińska contra ipsum — puncto extabulationis e statu passivo boni Grzymałowka evictionis ratione bonorum Czerniechowce et Wierniaki et haerentium super iis-

dem onerum pro re D. Josephi Trzciński Dom. 79 pag. 385 n. 29 on. praenotatae, una cum positione consecutiva, nimirum cum intabulatis teste Dom. 79 pag. 132 n. 56 on. circa hanc evictionem sententiis r. hujus Fori Nobilium ddto 27. Octobris 1801 et revisoriali ddto 30. Julii 1803 sub praes. 25. Decembris 1844 ad Nr. 38897 — huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. — Ob commorationem tum vitam ipsius ignotam, ejus periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Onyszkiewicz, cum substitutione Domini Advocati Rodakowski, qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. — Praesens Edictum itaque admonet ad hic Judicii die 3. Martii 1845 hor. 10. matut. comparendum, et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.
Leopoli die 30. Decembris 1844.

---

(183) **Edikt.** (2)

Nro. 627 Jud. Vom Magistrate der Kreisstadt Wadowice wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß über Ansuchen des H. Franz Strzygowski aus Biała unter folgenden Bedingungen:

a) Die Ursula Wantalowicz'sche Realität sub Nro. 44 et 45 zu Wadowice in der Neumarkter-Gasse, bestehend aus einem gemauerten Hause, dem dazu gehörigen Hofraume und Garten zu exekutiver Einbringung der darauf haftenden judikatmäßigen Forderung pr. 471 flr. 49 kr. sammt Verzugszinsen, Gerichts- und Exekuzionskosten zu Gunsten des Franz Strzygowski der öffentlichen Versteigerung, und zwar im

1ten Termine am 20ten Februar 1845,
2ten » am 13ten März 1845,
3ten » am 17ten April 1845,

in der Magistrats-Kanzlei zu Wadowice ausgesetzt werden wird.

b) Bei dem 1ten und 2ten Feilbiethungs-Termine wird diese Realität nur über oder um den gerichtlich erhobenen Schätzungswerth pr. 3747 fl. 12 kr. C. M., hingegen bei dem 3ten Termine dem Meistbiethenden um einen wie immer gearteten Anboth überlassen werden.

c) Jeder Kauflustige, mit Ausnahme des Exequenten, hat ein 10|100 Reugeld zu Handen der Versteigerungs-Kommission zu erlegen, welches von dem Meistbiethenden zurückbehalten werden wird.

d) Der Meistbiethende ist verbunden binnen 14 Tagen, nachdem ihm der Beschluß von Seite des Gerichts der bestättigten Lizitazion zugestellt seyn wird, den Kaufpreis, in welchen das bei der Lizitazion eingelegte Vadium eingerechnet werden wird, zu bezahlen, als sonst sein Reugeld nicht nur verfallen, sondern auf seine Gefahr diese Realität in einem einzigen Termine um jeden Anboth neuerlich feilgebothen werden würde, nur dem Exekuzionsführer steht das Recht zu; seine gerichtlich anerkannte Forderung in Abschlag zu bringen, wogegen

e) dem Käufer nach Zahlung der Kaufsumme diese Realität schuldenfrei übergeben, und alle Hypothekarlasten ämtlich werden sofort gelöscht werden.

f) Vom Tage der Uebergabe übergehen alle Steuern und Giebigkeiten auf den Erkäufer, endlich

g) Steht den Kauflustigen frei, das Grundbuch und den Schätzungsakt einzusehen, wie auch die Realität selbst in Augenschein zu nehmen.

h) Juden werden zur Lizitazion nicht zugelassen.

i) Hinsichtlich der auf dieser Realität haftenden Lasten, Steuern und Abgaben werden die Kauflustigen an das Grundbuch und die Steuerbezirks-Obrigkeit gewiesen.

Aus dem Rathe des Magistrats Wadowice am 16. Oktober 1844.

---

(499) **Verlautbarung.** (2)

Nro. 13249. Von dem k. k. Stanislawower Landrechte wird bekannt gegeben, daß uber Ansuchen des k. k. Judicium del. mil. mixtum in Lemberg vom 2. November 1844 Jud. Nro. 3785 D. als Vormundschaftsbehörde der nach dem Armee-Lieutenant Gaudent Mogielnicki hinterbliebenen Mündel Helena Mogielnicka der zu dieser Massa gehörige Gutsantheil von Piotrów und Siekierczyn Kolomeaer Kreises auf 12 nacheinander folgenden Jahre vom 24. März 1845 bis 24. März 1857 im Lizitazionswege an den Meistbiethenden bei der auf den 20ten Februar 1845 um 10 Uhr Vormittags abgehalten werdenden Lizitazion mit dem verpachtet, daß der Ausrufspreis in 900 flr. C. M. jährlichen Pachtschilling bestehe, eine Kauzion von 540 fl. C. M. für alle 12 Jahre als Angeld zu erlegen seyn, und zugleich dem Meistbiethenden die Viehstücke und Wirthschaftsgeräthe, falls derselbe einen Preis über den Schätzungswerth anbiethen sollte, gegen gleichbaare Bezahlung überlassen, sonst aber dem k. k. Militärstazionskommando zu Kolomea zur Veräußerung mit den übrigen Massamobilien übergeben werden.

Die von dem k. k. gal. Judicio del. mil. mixto bestimmten Lizitazions-Bedingungen, sind zur

Einsicht in der hiergerichtlichen Registratur, und bei der Lizitazion selbst, so wie auch das Grundinventarium der zu verpachtenden Gutsantheile, jedem Pachtlustigen freigestellt, und hängt die Giltigkeit dieser Pachtung von der Bestättigung des Lizitazionsaktes selbst von Seite des k. k. gal. Judicium del. mil. mixtum als Vormundschaftsbehörde ab.

Nach dem Rathschluße des k. k. Stanislawower Landrechts am 18. Dezember 1844.

---

(185) **E d i k t.** (2)

Nro. 4318. Vom Magistrate der freyen Handelsstadt Brody wird bekannt gemacht, es sey über Ansuchen des k. k. Lemberger Landrechts ddto. 20ten November 1844 Zahl 27964 zum Behufe der Aufhebung der Gemeinschaft, die öffentliche Feilbiethung der in Brody sub Nro. 634|1158 und 1635 auch Nro. 634|828 ad 638|832 auch Nro. 828 in der Stadt liegenden Hotel de Russie genannten, den Johann und Elisabeth Pachischen Erben gehörigen Realität ausgeschrieben. Diese öffentliche Feilbiethung wird hiergerichts in drey Terminen d. i. am 20ten Februar, 3ten März und 4ten April 1845 immer Nachmittags um 3 Uhr unter folgenden Bedingungen abgehalten werden:

1tens. Zum Ausrufspreise wird der mittelst Schätzungsaktes ddto. Brody 24. April 1842 erhobene Werth der obigen Realität im Betrage von Vier und Zwanzig Tausend Dreyhundert Fünf Gulden 15 kr. Kon. Münze d. i. 24305 fl. 15 kr. K. M., drey Stück österreichische Silberzwanziger auf einen Gulden und 20 Gulden auf eine kölnische Mark feinen Silbers gerechnet, angenommen und diese Realität wird in Pausch und Bogen, das ist: so wie sie liegt und steht, verkauft werden.

2tens. Jeder Kauflustige ist verpflichtet, als Vadium den Betrag von 2430 Gulden 31 kr. K. M. zu Handen der zur Veräußerung jener Realität abgeordneten Kommission zu erlegen. Das Vadium des Meistbiethenden wird zurückbehalten, das der übrigen Kauflustigen aber denselben zurückgestellt werden. Von dem baaren Erlage des Vadiums sind jedoch diejenigen Johann und Elisabeth Pachischen Erben befreit, deren Antheile schuldenfrey sind, wenn sie das Vadium im Betrage von 2430 Gulden 31 kr. Konv. Münze auf ihren Antheil dieser Realität grundbücherlich versichert haben. Die Miterbin Frau Klementine Molinari geborne Freyinn Gebsattel hätte nur noch den Betrag von 2025 Gulden 26 kr. K. M. auf ihrem Antheile dieser Realität zu verhypothezeiren, der Ueberrest aber des Vadiums pr. 405 Gulden 5 kr. K. M. baar zu erlegen.

3tens. Der Bestbiethende hat die im Lastenstande der zu veräußernden Realität Nro. 635 Stadt Brody Tom. dom. 10. fol. 27. n. 3. on.; cautio pro damno et ignominia aurigae Georgii Malz, vorkommende Last ohne Regreß wider die Pachischen Erben zu übernehmen.

4tens. Der Ersteher ist verpflichtet, die Hälfte des angebothenen Kaufschillings binnen 30 Tagen nach erhaltenem Bescheid des lemberger k. k. Landrechts über die genehmigte Lizitazion auf folgende Art zu berichtigen:

a) den zwölften Theil dieser Kaufschillingshälfte zu Gunsten des minderjährigen Emil Freyherr v. Gebsattel an das lemberger k. k. landrechtliche Depositenamt abzuführen;

b) einen zwölften Theil dieser Kaufschillingshälfte zu Händen des Hrn. Johann Michael Hoffmann, Inhaber des Hotel de Russie in Lemberg als Bevollmächtigten der Frau Klementine Molinari gebornen Freyinn Gebsattel für dieselbe zu bezahlen;

c) einen sechsten Theil dieser Kaufschillingshälfte zu Händen des Hrn. Franz le Bacque Professors an der k. k. technischen Akademie in Lemberg als Bevollmächtigter des Hrn. k. k. Oberlieutenants Johann Pach für denselben zu bezahlen;

d) einen sechsten Theil dieser Kaufschillingshälfte zu Händen des Hrn. Georg Pach in Brody oder zu Händen seines Bevollmächtigten Hrn. Franz le Bacque Professors an der k. k. technischen Akademie in Lemberg zu bezahlen;

e) einen sechsten Theil dieser Kaufschillingshälfte zu Händen der Fr. Karoline le Bacque gebornen Pach in Lemberg zu bezahlen sind;

f) einen sechsten Theil dieser Kaufschillingshälfte zu Händen der Frau Elise Szczurowska gebornen Pach oder ihres Bevollmächtigten in Lemberg zu bezahlen;

g) einen sechsten Theil dieser Kaufschillingshälfte für Hrn. Franz Pach an das k. k. lemberger landrechtliche Depositenamt abzuführen.

5tens. Ist der Käufer verpflichtet, die zweite Hälfte des angebothenen Kaufschillings sammt der Verpflichtung dieselbe sammt 5 0/0 Interessen von dem Tage der Uebergabe des phisischen Besitzes der erkauften Realität binnen einem Jahre von dem im obigen Absatze 4 bestimmten Tage gerechnet, zu bezahlen, auf diese Realität Nro. 634|1158 et 635 Stadt Brody grundbücherlich zu Gunsten der genannten Johann und Elisabeth Pachischen Erben zu intabuliren.

6tens. Sobald der Käufer der 4ten und 5ten Bedingung Genüge geleistet haben wird, wird ihm das Eigenthumsdekret der erkauften Realität ausgefertigt, er aus demselben als Eigenthümer dieser Realität auf seine Kosten intabulirt,

der phisische Besitz der Realität übergeben, und die auf der Realität Nro. 634/1158 Tom. dom. nov. 6. fol. 10. n. 10. on. und auf der Realität Nro. 635. Tom. dom. nov. 5. fol. 167. n. 13. on. zu Gunsten der Klementine Molinari und des Emil Freyherr Gebsattel auf dem Franz Pachischen Antheile intabulirende Verbindlichkeit zur Rechnungslage aus der Johann und Elisabeth Pachischen Masse, dann die Verantwortlichkeit des Franz Pach für die während seiner Verwaltung von dem Antheile der Philippine Gebsattelschen Erben bezogene Einkünfte, aus diesem Franz Pachischen Antheile gelöscht und extabulirt, und bezüglich des minderjährigen Emil Freyherr v. Gebsattel auf den für Franz Pach laut Absatz 4 — g. — baar zu depositirenden und laut Absatz 5. zu intabulirenden Kaufschillingsbetrag grundbücherlich übertragen werden.

7tens. Da auf dem Antheile des Hrn. Franz Pach auf der Realität Nro. 634/1158 Tom. dom. nov. 6. fol. 10. n. 11. on. zu Gunsten des Handlungshauses M. Klemann et Sohn der Betrag von 1064 Gulden Kon. Münze vorgemerkt ist, so wird der Käufer berechtigt seyn, bey der Auszahlung der zweyten Hälfte des Kaufschillings diesen Betrag von dem Franz Pachischen Antheile in Abschlag zu bringen, und denselben so lange zurückzuhalten, bis er vom Hrn. Franz Pach befriedigt und gelöscht seyn wird.

8tens. Die zweyte Hälfte des Kaufschillings hat der Käufer in derselben sub 4/: angedeuteten Modalität zu befriedigen. Was den Antheil des Hrn. Franz Pach insbesondere anbelangt, ist der Käufer verpflichtet demselben nach Abschlag des im 7ten Absatze erwähnten Betrages von 1064 fl. K. M. abermals an das k. k. lemberger landrechtliche Depositenamt für Hrn. Franz Pach abzuführen.

9tens. Wenn der Käufer dieser 8ten Bedingung Genüge gethan haben wird, wird ihm das Vadium zurückgestellt werden, und die laut 6ten Absatzes auf dem Franz Pachschen Antheile für Emil Freiherr v. Gebsattel versicherten Rechte auf den für Hrn. Franz Pach laut 8ten Absatzes gerichtlich zu erlegen den Betrag übertragen werden.

10tens. Sollte ein Miterbe Meistbiethender der Realität werden, so versteht sich von selbst, daß er den ihm gebührenden Antheil von der ersten und zweyten Hälfte des Kaufschillings für sich in Abschlag zu bringen, berechtigt sey, der ihm gebührende Antheil an der zweyten Hälfte des Kaufschillings nicht intabulirt zu werden braucht; das auf seinen Antheil versicherte Vadium wird jedoch erst dann grundbücherlich gelöscht werden, wenn er der 8ten Bedingung Genüge geleistet haben wird.

11tens. Von dem Tage des übergebenen phisischen Besitzes der gekauften Realität übergehen auf den Käufer auch die damit verbundenen Grundlasten, Schuldigkeiten, Steuern ꝛc. so wie auch die Nutzungen.

12tens. Sollte der Käufer der in viertens, fünftens, achtens, zehntens (4. 5. 8. 10.) ausgedrückten Bedingungen nicht Genüge leisten, so wird auf seine Gefahr und Kosten diese Realität in einem einzigen Termine verkauft werden. Für jeden Abgang an Kaufschilling und für jeden Schaden hat das Vadium, so wie auch das sonstige Vermögen des Käufers zu verantworten.

13tens. Diese Realität wird in den bestimmten Terminen unter dem Schätzungswerthe nicht verkauft werden.

14tens. Juden sind von der Lizitazion ausgeschlossen.

Wovon sämmtliche Partheien insbesondere der dem Wohnorte und der Existenz nach unbekannte Gläubiger Georg Malz durch den unter einem bestellten Kurator Vinzenz Chowanetz mit Substituzion des Hermann Scherenzel zur Wissenschaft verständigt werden.

Brody am 21ten Dezember 1844.

---

(168) **Edictum.** (2)

Nro. 38562. Caesareo-Regium in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense de domicilio ignoto Dno. Raphaeli Com. Grocholski medio praesentis Edicti notum reddit: ex parte Dnae Magdalenae de Simon Jürgas contra eundem de praes. 22. Decembris 1844. N. 38562. puncto solutionis Summae 214 Aur. holl. c, s. c. et praenotationis ejusdem ut Dom. 209. p. 136. n. 229. on. et Rel. ant. 14. pag. 407. n. 23. on. impetratae pro justificata declarandae huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. — Ob commorationem conventi ignotam ejus periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Bartmański cum substitutione judicialis Advocati Domini Czajkowski qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. Praesens Edictum itaque admonet ad in termino contradictorii in diem 31, Martii 1845. hora decima matutina praefixo hic r. Nobil. Fori eo certius comparendum et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium, Advocatum in patronum eligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae, defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 30. Decembris 1844.

(226) Kundmachung. (1)

Nro. 1164. Zur Besetzung der bey dem k. Lemberger Magistrate erledigten Kanzellistenstelle mit dem jährlichen Gehalte von 400 fl. C. M., und für den Fall einer graduellen Vorrückung auch der allenfalls zuerledigenden Dienstposten eines Akcessisten mit jährlich. 300 fl. oder 200 fl. C. M., dann eines Grundamtsschreibers mit jährlich 200 fl. C. M. oder eines Taxamtspractikanten mit einem jährlichen Adjutum von 120 fl. C. M., wird der Konkurs auf vier Wochen vom Tage der dritten Einschaltung dieser Kundmachung in die Lemberger polnische Zeitung an gerechnet, ausgeschrieben, und die Kompetenten werden angewiesen, in dieser Frist ihre mit den Beweisen über ihr Alter, Stand, Moralität, die zurückgelegten Studien, Kenntniß der deutschen, lateinischen und polnischen oder einer anderen slavischen Sprache, endlich die etwa schon geleisteten Dienste versehenen Gesuche hieramts entweder unmittelbar mittelst des politischen Einreichungs-Protokolls einzubringen, oder falls sie schon in öffentlichen Diensten stehen, mittelst ihrer Vorstände anher einzureichen, und darin zugleich anzugeben, ob und wie weit dieselben mit den Beamten des hiesigen Magistrats verwand oder verschwägert seyen.

Lemberg am 18ten Jänner 1844.

---

(216) Edikt (1)

Nro. 723. Vom Magistrate der k. k. Stadt Myślenice, wird mittelst gegenwärtigen Ediktes bekannt gegeben, daß über die Bitte der Erben nach Valentin uud Justina Wątorski und Miteigenthümer des Hauses Nro. 17 zu der bereits mit Beschluß von 30ten November 1843 Z. 433 bewilligten Veräußerung dieses in der Stadt Myślenice liegenden und auf 1687 fl. 1 kr. C. M. gerichtlich abgeschätzten Steinhauses neuerlich 3 Lizitationstagfahrten und zwar: 28ten Jänner, dann 14ten und 28ten Februar 1845 jedesmahl um 3 Uhr Nachmittag im hiesigen Rathhause mit dem Beysatze bestimmt werden, daß falls dieses Haus bey dem 1ten und 2ten Termine nicht über oder wenigstens um den Schätzungswerth veräußert werden sollte, dasselbe bey der 3ten Tagfahrt auch unter dem Schätzungswerthe verkauft werden würde. Die übrigen Lizitations-Bedingnisse können von den Kauflustigen in der Magistrats-Kanzley in den gewöhnlichen Amts-Stunden eingesehen werden.

Magistrat Myślenice am 28. Oktober 1844.

---

(209) Edikral-Vorladung (1)

Nro. 253. Die Rekrutirungsflüchtigen Semen Staszkow Haus-Nro. 30, geboren im Jahr 1820 und Klemens Parylewicz Haus-Nro. 77, geboren im Jahr 1822 aus Wojsławice, werden hiemit aufgefordert, binnen 3 Monaten von der ersten Einschaltung dieses Ediktes in die Zeitungsblätter angerechnet, um so sicherer in ihre Heimath zurückzukehren, und ihre unbefugte Abwesenheit zu rechtfertigen, als widrigens gegen dieselben nach dem im a. h. Auswanderungspatente vom 24ten März 1832 enthaltenen Bestimmungen verfahren werden würde.

Vom Dominium Wojsławice in Uhrynów Żołkiewer Kreises am 30. Dezember 1844.

---

(224) Edictum. (1)

Nro. 2741. Per Magistratum Circularis Civitatis Tarnopol de domicilio ignotae Annae Zimmer hisce notum redditur, ad petitum judaeorum Jossel Beigel et Boruch Unter sub praes. 9. Octobris 1844 ad Nr. 2741 hic Judicii exporectum, sub hodierna in via executionis addictionem quotae 262 fl. 30 xr. C. M. de majori quota 600 fl. C. M. Annae Zimmer a Conjugibus Joanne et Josepha Bernard obveniente concessam, ac ad jura ejus tuenda curatorem in persona Ferdinandi Kappeller constitutum esse,

Tarnopoli die 19. Octobris 1844.

---

(190) Edictum. (3)

Nro. 36943. Caesareo-Regium in Regnis Galiciae et Lodomeriae Judicium Provinciale Nobilium Leopoliense absenti et de domicilio ignoto Simeoni Lewicki ejusve nefors demortui haeredibus de nomine et domicilio ignotis medio praesentis Edicti notum reddit: ex parte Joannis et Marcellae de Wereszczyńskie conjugum Morzanskie contra eosdem puncto decernendae extabulationis evictionis in statu passivo bonorum Kruhow Dom. 90. pag. 362. n. 44. on. haerentis huic Judicio libellum exhibitum, Judiciique opem imploratam esse. Ob commorationem huic Judicio ignotam eorum periculo et impendio judicialis Advocatus Dominus Piątkowski cum substitutione Domini Advocati Duniecki qua Curator constituitur, quocum juxta praescriptam pro Galicia in Codice judiciario normam pertractandum est. — Praesens Edictum itaque admonet ad hic Fori in termino pro die 12. Februarii 1845, hora decima matutina ad contradictorium praefixo comparendum et destinato sibi patrono documenta et allegationes tradendum, aut sibi alium Advocatum in patronum iligendum et Judicio nominandum, ac ea legi conformiter facienda, quae defensioni causae proficua esse videntur; ni fiant, et causa neglecta fuerit, damnum inde enatum propriae culpae imputandum erit.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 24. Decembris 1844.

Dziennik urzędowy.
Lwów dnia 25. Stycznia 1845.

Kreisschreiben des k. k. galizischen Landesguberniums.

Nro. 66931.

Regulativ für die Bildung, Einrichtung und Ueberwachung der Sparkassen.

Um die Errichtung der Sparkassen, welche sich als ein gemeinnütziges Institut bewährt haben, mit ihrem auf die allmählige Verbesserung des Zustandes der ärmeren Volksklassen gerichteten Zwecke gehörig in Uebereinstimmung zu bringen, und um zugleich die bey diesen Anstalten betheiligten wichtigen, öffentlichen und Privat-Interessen möglichst zu befördern, und vor Mißbräuchen sicher zu stellen, haben Seine k. k. Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 2tem September 1844 in Absicht auf die Bildung, Einrichtung und Ueberwachung der Sparkassen die nachfolgenden allgemeinen Grundsätze als gesetzliche Richtschnur allergnädigst vorzuzeichnen geruhet:

§. 1.

Die Bestimmung der Sparkassen besteht darin, den minder bemittelten Volksklassen Gelegenheit zur sicheren Aufbewahrung, Verzinsung und allmähligen Vermehrung kleiner Ersparnisse darzubiethen, dadurch aber den Geist der Arbeitssamkeit und der Sparsamkeit bey denselben zu beleben.

§. 2.

Zur Errichtung von Sparkassen sind vorzüglich Vereine von Menschenfreunden unter der Bedingung berufen, daß sie einen zur Deckung der Verwaltungskosten und möglichen Verluste der Anstalt während des ersten Zeitraumes ihrer Wirksamkeit bis zur Bildung eines ergiebigen eigenen Reservefondes genügenden Garantiefond einlegen und für die regelmäßige Gebahrung Beruhigung gewähren.

§. 3.

Auch Gemeinden kann die Errichtung von Sparkassen unter ihrer Dafürhaftung gestattet werden; doch ist hierzu ein nach den bestehenden Vorschriften giltig zu Stande kommender, die ganze Gemeinde verpflichtender Beschluß erforderlich.

§. 4.

Die Bewilligung zur Errichtung von Sparkassen, und die Genehmigung der Statuten ist im Wege der politischen Behörden nachzusuchen; die Ertheilung derselben haben sich Seine Majestät selbst vorzubehalten geruht.

§. 5.

Dem Einschreiten um die Bewilligung zur Er-

(177) (3)

Regulamin dla zakładania, urządzania i nadzorowania kas oszczędności.

Aby zakładanie kas oszczędności. które się zakładem powszechnie użytecznym być okazały, należycie pogodzić z ich celem, zmierzającym do poprawienia zwolna stanu uboższych klas ludu, a oraz aby połączone z temi zakładami ważne publiczne i prywatne dobro ile możności wspierać i od nadużyć ochronić, raczył Najjaśniejszy Pan najwyższą Uchwałą z d. 2go Września 1844 we względzie zakładania, urządzania i nadzorowania kas oszczędności następujące ogólne zasady najłaskawiéj za prawną skazówkę postanowić:

§. 1.

Przeznaczenie kasy oszczędności jest, aby mniéj zamożnym klasom ludu podać sposobność do bezpiecznego przechowania, uprowizyjowania i powiększenia zwolna drobnych kwot, a tém samém ożywić w nich ducha pracowitości i oszczędności.

§. 2.

Do zakładania kas oszczędności są najwłaściwszemi stowarzyszenia przyjaciół ludzkości pod warunkiem, że złożą dostateczny fundusz porękojmny dla pokrycia kosztów administracyjnych i strat, jakichby Instytut w piérwszym okresie czasu swéj czynności aż do utworzenia znacznego własnego funduszu rezerwowego mógł doznać, i że dają otuchę we względzie regularnego zarządzania pieniędzmi.

§. 3.

I gminom można udzielić pozwolenia do zakładania pod ich zaręczeniem kas oszczędności; do tego potrzeba jednakże prawomocnie powziętego, i całą gminę obowiązującego postanowienia.

§. 4.

O pozwolenie do zakładania kas oszczędności, i o zatwierdzenie statutów starać się należy zaś pośrednictwem władz politycznych; udzielenie zaś tychże raczył Najjaśniejszy Pan sobie zastrzédz.

§. 5.

Do prośby o pozwolenie do założenia kasy

richtung einer Sparkasse ist der Statuten = Entwurf und die Nachweisung eines entsprechenden Garantiefondes, falls aber die Errichtung von einer Gemeinde ausgeht, ein Ausweis über den Vermögensstand derselben beyzufügen; es ist überdieß darzuthun, daß ein hinreichender Fond zur Deckung der ersten Auslagen für Kanzley=, Kasse= und sonstige Erfordernisse durch freiwillige Beiträge oder auf andere Weise sicher gestellt oder sonst vorhanden sey.

§. 6.

Die Statuten = Entwürfe für die Sparkassen sind nach den in der gegenwärtigen Vorschrift enthaltenen allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen einzurichten, wobey es jedoch den einschreitenden Vereinen oder Gemeinden unbenommen bleibt anderweitige, damit nicht im Widerspruche stehende, nach den Lokalverhältnissen gebothene, oder sonst zweckmäßige Einrichtungen in Vorschlag zu bringen.

§. 7.

Der geringste als Einlage bey den Sparkassen zulässige Betrag ist so nieder als möglich zu bestimmen, damit auch der ärmsten Classe die Gelegenheit zur sichern, wenn gleich Anfangs unverzinslichen Verwahrung kleiner Ersparnisse dargebothen werde.

§. 8.

Für die Größe der jedesmaligen Einlagen ist in den Statuten nach den besonderen Ortsverhältnissen, und mit Rücksicht auf den Garantiefond ein Maximum festzusetzen, wobey der Erwerb der niederen Volksklassen, in dem Bezirke, wo die Sparkasse sich befindet, im Auge zu halten, und darauf zu sehen ist, daß Vermöglichere, welche ihre Gelder selbst fruchtbringend machen können, von der Benützung der Sparkassen zu diesem Zwecke ausgeschlossen bleiben.

Ebenso ist für den Gesammtbetrag, welcher mittelst allmähliger Einlagen zur verzinslichen Anlegung für eine und dieselbe Parthey zugelassen wird, ein Maximum festzusetzen. Es bleibt jedoch den politischen Landesstellen vorbehalten, eine Aenderung der dießfälligen Bestimmungen der Statuten höheren Orts in Antrag zu bringen, wenn die gemachte Erfahrung einen Nachtheil für die Anstalt oder für allgemeine Interessen daraus besorgen lassen sollte.

Die Statuten haben in Absicht auf die Einlagen jedenfalls auszudrücken, daß sich die Anstalt vorbehalte, Einlagen, welche das Guthaben einer Parthey über das festgesetzte Maximum stellen würden, zurückzuweisen.

§. 9.

Mit Rücksicht auf die, über die Größe der Einlagen (§. 8) festzusetzenden Bestimmungen ist in den Statuten=Entwürfen vorzusehen, bis zu

oszczędności potrzeba załączyć projekt statutów i wykaz stosownego funduszu porękojmnego, jeżeli ją zaś gmina chce zakładać, wykaz jéj stanu majątkowego; oprócz tego potrzeba udowodnić, że zebrano czyto przez dobrowolne składki, czy też jakim innym zposobem dostateczny fundusz do pokrycia pierwszych wydatków na potrzeby kancelaryjne, kasowe i inne.

§. 6.

Projekta statutów dla kas oszczędności mają być według zawartych w niniejszym przepisie ogólnych prawnych postanowień ułożone, wolno jednakże starającym się towarzystwom lub gminom podać inne, wzmiankowanym postanowieniom nie sprzeciwiające się, ze względu na stosunki miejscowe koniecznie potrzebne, albo z innąd użyteczne urządzenie.

§. 7.

Najmniejszą kwotę, która jako władka do kas oszczędności przyjęta być może, należy ile możności jak najniżéj ustanowić, ażeby i najuboższéj klasie podać sposobność do bezpiecznego, lubo z początku prowizyi nieprzynoszącego przechowania małych kwot oszczędzonych.

§. 8.

Co do wysokości każdoczesnéj władki ma być w statutach stosownie do szczególnych okoliczności miejscowych i ze względem na fundusz porękojemny ustanowione maximum, przyczém powinno się mieć na uwadze zarobek niższych klas ludu w okręgu, gdzie się kasa oszczędności znajduje, i na to baczyć, aby zamożniejsi, mogący sami swoich pieniędzy z korzyścią użyć, od użytkowania z kas oszczędności w tym celu byli wyłączeni.

Tak samo ma być ustanowiona najwyższość sumy ogółowéj, która małémi od czasu do czasu władkami dla umieszczenia jéj na prowizyję dla jednéj i téj saméj strony przypuszczona być może. Jednakże politycznym Rządom krajowym zastrzega się prawo zaproponować wyższéj władzy odmianę dotyczących postanowień statutów, gdyby zrobione doświadczenie kazało się z tąd lękać uszczerbku dla Instytutu albo dla dobra powszechnego.

Statuta powinny we względzie władek na każden przypadek wyrażać, że Instytut zastrzega sobie nie przyjmować władek, któreby stan czynny jednéj strony wynosiły nad ustanowioną najwyższość.

§. 9.

Ze względem na ustanowić się mające przepisy o wysokości władek (§. 8. należy w projekcie statutów określić, do jakiéj kwoty od-

welchem Betrage die Rückzahlung der Einlagen unmittelbar über Anmeldung der Parthey, oder bey welcher Einlagssumme die vorläufige Aufkündigung, und mit welchen Abstufungen diese letztere Statt finden soll, damit die Sparkassen nicht durch Bereithaltung zu großer Baarsummen in Zinsverlust gebracht, oder einer Zahlungsverlegenheit rücksichtlich größerer Einlagssnmmen ausgesetzt würden.

§ 10.

Die Verzinsung der Einlagen hat bey so geringen Beträgen anzufangen, als es mit Rücksicht auf den angenommenen Zinsfuß jeder Sparkasse, ohne zu große Verwicklung des Rechnungswesens, nur immer möglich ist.

Die nicht erhobenen Zinsen sind zum eingelegten Kapitale zu schlagen, und die Zinsen von dem so vergrößerten Kapitale den Einlegern bey der Rückzahlung zu Guten zu rechnen.

In die Statuten der einzelnen Sparkassen sind übrigens die geeigneten Bestimmungen über den Anfang und das Ende der Verzinsung der Einlagen, so wie über den Zeitpunkt der Kapitalisirung der Zinsen aufzunehmen.

§. 11.

In diesen Statuten ist auch der Zinsfuß für die Einlagen festzusetzen; derselbe muß jedoch jedenfalls unter dem landesüblichen Zinsfuße mit Rücksicht auf die thunliche fruchtbringende Verwendung der Einlagen gehalten werden, damit sich für die Sparkasse aus den letzteren ein Ueberschuß als Reservefond (§. 12) ergebe.

Uebrigens muß in den Statuten, welche verhältnißmäßig größere Summen für die Einlagen jeder einzelnen Parthey zulassen, der Zinsfuß nach der Größe des eingelegten Kapitales in fallender Progression abgestuft werden.

§. 12.

Der Ueberschuß, welcher sich aus der verzinslichen Verwendung der Einlagen nach Gutschreibung der den Einlagen gebührenden Zinsen und Zinseszinsen über Abschlag der Verwaltungskosten ergibt, ist als Reservefond der Anstalt abgesondert zu verrechnen. Dieser Reservefond ist zur Deckung etwaiger Verluste des Sparcassen-Fondes zu bestimmen.

Sollte der Reservefond eine höhere Summe erreichen, als für diesen Zweck mit Rücksicht auf den Stand der Anstalt erforderlich erscheint, so kann, falls nicht für einen solchen Fall bereits in den Statuten der betreffenden Anstalt eine Vorsorge getroffen wäre, ein angemessener Theil desselben, über vorläufig einzuholende Genehmigung der vereinigten Hofkanzley, zu wohlthätigen oder gemeinnützigen Localzwecken verwendet werden.

płata wkładek bezpośrednio na zgłoszenie się strony, albo też w razie jakiéj sumy wkładkowéj uprzednie wypowiedzenie, i w jakiém stopniowaniu to wypowiedzenie ma nastąpić, ażeby kasa oszczędności przez trzymanie za znacznéj gotowizny w pogotowiu nie była przywodzona do utraty w prowizyi, albo nabawiona trudności z powodu wypłaty znaczniejszych sum wkładkowych.

§. 10.

Uprocentowanie wkładek ma się zaczynać od tak drobnych kwot, jak to tylko ze względem na przyjętą stopę procentową każdéj kasy oszczędności bez zawiełkiego zawikłania rachunkowości być może.

Nieodebraną prowizyję należy przyłączyć do kapitału, i prowizyję od tak powiększonego kapitału wkładającym przy odpłacie na ich rzecz policzyć.

Statuta każdéj kasy oszczędności powinny zresztą zawiérać stosowne postanowienia o początku i końcu uprocentowania wkładek, równie jak o czasie, kiedy się prowizyje kapitalizuje.

§. 11.

W tych statutach powinna też być stopa procentowa ustanowiona; jednakże na każdy wypadek powinna ona być niższą od zwyczajnéj w kraju stopy procentowéj ze względu na uskutecznić się dające umieszczenie wkładek na prowizyi, ażeby z nich dla kasy oszczędności wynikła przewyżka jako fundusz rezerwowy (§. 12).

Zresztą w statutach, dopuszczających stosunkowo większych sum jako wkładek każdéj strony, musi być stopa procentowa w miarę włożonego kapitału w umiejszającéj się progresyi odstopniowana.

§. 12.

Nadwyżka, wynikająca z umieszczenia wkładek na prowizyi po zapisaniu na należytość przypadającéj wkładkom prowizyi i prowizyi od prowizyi pod odtrąceniem kosztów administracyi, ma być jako fundusz rezerwowy Instytutu osobno przechowaną. Ten fundusz rezerwowy należy przeznaczyć na pokrycie wydarzyć się mogących strat funduszu kasy oszczędności.

Gdyby fundusz rezerwowy doszedł wyższéj summy, aniżeli się na ten cel ze względu na stan Instytutu potrzebną być okazuje, natenczas stosowna część onego może być w razie, jeźli statuta właściwego Instytutu na taki wypadek nic nie postanawiały, za pozwoleniem połączonéj Kancelaryi nadwornéj użyta na dobroczynne albo powszechnie użyteczne cele miejscowe.

Diese über Einvernehmen der Localbehörden festzusetzenden Zwecke sollen immer zunächst den Interessen der unbemittelten Theilnehmer der Anstalt entsprechen.

§. 13.

Die Bücher, welche die Sparkassen den Einlegern über die gemachten Einlagen ausstellen, haben gleichwie die Bücher dieser Anstalten, worin die Guthabungen der Interessenten in Evidenz gehalten werden, auf einen bestimmten, von den Einlegern anzugebenden Namen zu lauten; dieselben sind unter fortlaufenden Nummern auszustellen, und es ist darin das Datum jeder gemachten einzelnen Einlage oder geschehenen Rückzahlung, und insbesondere die Zahl des Artikels im Casse-Journale, unter welchem jede einzelne Einzahlung oder Rückzahlung Statt findet, ersichtlich zu machen, damit die sorgfältig aufzubewahrenden Casse-Journale zur Controlle der Wichtigkeit der dießfälligen Gebahrung der Anstalt dienen, und mögliche Verfälschungen in den Büchern der Anstalt und in den Einlags-Büchern wirksam hintangehalten werden können.

§. 14.

Wenn gleich die Sparkassenbücher auf bestimmte Namen zu lauten haben, so ist in den Statuten doch festzusetzen, daß jeder Inhaber oder Präsentant eines solchen Buches ohne Legitimation über die Identität der Person als rechtmässiger Besitzer angesehen, und die verlangte Rückzahlung an ihn geleistet werden soll, in soferne nicht die nach §. 17. eingeleitete Amortisirung des betreffenden Sparkassenbuches, oder ein gerichtliches Verboth die Auszahlung hemmen, und in soferne der in die Bücher eingetragene Eigenthümer nicht darin unter Beifügung seiner Unterschrift den Vorbehalt ausgedrückt haben sollte, daß die Einlage nur an ihn persönlich, oder an seinen Cessionär oder Bevollmächtigten geleistet werden soll.

Für diesen, jedem Einleger frey zu stellenden Vorbehalt ist in den Sparkassenbüchern eine besondere Rubrik offen zu halten.

§. 15.

Wenn Sparkassenbücher, die den Vorbehalt der Einleger enthalten, daß die Rückzahlung nur an ihre Person Statt zu finden habe, cedirt oder veräußert werden, so hat sich der Präsentant solcher cedirten Sparkassenbücher, welcher sich um die Rückzahlung meldet, über seine Persönlichkeit auszuweisen.

Die Cession solcher Bücher, wie auch die Vollmacht zur Erhebung der Summen, worauf dieselben lauten, hat auf den Sparkassenbüchern selbst mittelst eigenhändiger Unterschrift des ursprünglichen Erlegers und desjenigen, an welchen die Abtretung Statt findet, unter Mitfertigung zweier Zeugen zu geschehen.

Te, za zniesieniem się z władzami miejscowémi ustanowić się mające cele powinny zawsze najbardziéj odpowiadać dobru niezamożnych uczestników Instytutu.

§. 13.

Książeczki, które kasa oszczędności wkładającym na włożone wkładki wydaje, powinny podobnie jak i księgi Instytutu, w których się należytości interesentów w ewidencyi utrzymuje, opiéwać na pewne, przez wkładającego wymienić się mające nazwisko; te książeczki mają być wydawane pod liczbą ciągłą, i w nich wyrażony dzień każdéj z osobna wkładki lub odpłaty, a osobliwie liczba pozycyi w dzienniku kasowym, pod którą każda wkładka albo odpłata zaszła, ażeby troskliwie przechowywać się mające dzienniki kasowe do kontroli akuratności w dotyczącém zarządzaniu pieniędzmi Instytutu służyć i możliwe fałszowanie w księgach zakładu i w książeczkach wkładkowych skutecznie wstrzymane być mogły.

§. 14.

Lubo księgi kas oszczędności na pewne nazwisko opiéwać powinny, jednakże w statutach postanowić należy, że każdy posiadacz lub okaziciel takiéj książeczki bez wywodzenia się z tożsamości osoby za prawnego posiadacza uważany być i żądaną odpłatę otrzymać powinien, jeżeli wypłacie nie stoi na przeszkodzie wprowadzona podług §. 17. amortyzacyja właściwéj książeczki kasy oszczędności, albo téż kondykcyja sądowa, i jeżeli zapisany w księgach właściciel nie umieścił stwierdzonego swoim podpisem warunku, że wkładka tylko jemu osobiście, albo jego cesyjonaryjuszowi albo pełnomocnikowi odpłacona być ma.

Na ten, do woli każdemu wkładającemu zostawić się mający warunek powinna być osobna rubryka w księgach kasy oszczędności.

§. 15.

Jeżeli się ceduje albo zbywa książeczki kasy oszczędności, zawiérające zastrzeżenie wkładających, że odpłata jedynie do ich rąk nastąpić może, okaziciel takich cedowanych książeczek kasy oszczędności, zgłaszający się po odpłatę, ma się wywieść z swojéj osobistości.

Cesyja takich książeczek, jako téż pełnomocnictwo do podniesienia sum, na które one opiéwają, ma być wydana na samych książeczkach kasy oszczędności, i być własnoręcznie podpisana przez piérwotnego wkładającego, i tego, komu się odstępuje, jako téż przez dwóch świadków.

§. 16.

Jedem Sparkassenbuche ist das Statut der Anstalt und eine gedruckte Tabelle beyzuheften, aus welcher zu ersehen ist, welchen Ertrag jede Einlage von dem zu verzinsenden mindesten Betrage bis zur Summe von 100 fl. C. M. in jedem der nachfolgenden 20 Jahre unter Zurechnung der Zinsen und Zinseszinsen gewähren wird.

§. 17.

Wenn Sparkassebücher in Verlust gerathen, so hat das für Privaturkunden gesetzlich vorgeschriebene Amortisations-Verfahren Statt zu finden; doch wird die Amortisationsfrist auf sechs Monate festgesetzt.

§. 18.

Der §. 1480 des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches wegen Verjährung der Forderung rückständiger Zinsen binnen drey Jahren, findet auf die Interessen von Sparkasse-Einlagen keine Anwendung.

Die Sparkassen sind jedoch berechtiget, in den Fällen, wo die nicht behobenen Zinsen bis auf den Betrag der ursprünglichen Hauptschuld gestiegen sind, ohne daß sich der Interressent während dieser Zeit bey der Casse gemeldet hätte, die weitere Verzinsung des Guthabens einzustellen. (Allg. bürg. G. B. §. 1335).

In Bezug auf die Verjährung von Sparkasseeinlagen finden die allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen Statt; die Verjährungsfrist, welche vom Zeitpunkte der letzten Einlage zu rechnen ist, und durch jede neue Einlage unterbrochen wird, ist jedoch auf 40 Jahre festgesetzt.

Verjährte Forderungen haben dem Reservefonde der Sparkassen zuzufallen.

§. 19.

Die fruchtbringende Verwendung der bey den Sparkassen angelegten Gelder hat nach den obwaltenden Lokalverhältnissen auf eine möglichste Sicherstellung gewährende Weise zu geschehen, und dieselbe hat sich auf folgende Verwendungs-Arten zu beschränken:

a) Verzinsliche Darleihen auf Realhypotheken, gegen pupillarische Sicherheit, und unter der Bedingung, daß Gebäude, auf welche dargeliehen wird, vorläufig bei einer Brandversicherungs-Anstalt versichert werden. Es ist übrigens bei solchen Darlehen vorzusehen, daß die Rückzahlung gegen eine, jedem Theile zustehende halbjährige Aufkündigung der ganzen Schuld, zugleich aber mit Festsetzung bestimmten Rückzahlungsraten erfolge, damit von den gesammten, auf Hypotheken dargeliehenen Summen regelmäßig ein bestimmter Theil zum Behufe der laufenden Rückzahlungen der Einlagen an die Sparkassen zurückfließe.

b) Vorschüsse auf österreichische Staatspapiere

§. 16.

Do każdéj książeczki kasy oszczędności mają być przyszyte statuta zakładu i drukowana tabela, z którejby się okazywało, ile uczyni każda wkładka od najmniejszéj uprocentować się mającéj kwoty aż do summy 100 złr. w każdym z następujących 20 lat, doliczając procent i procent od procentu.

§. 17.

Jeżeli książeczka kasy oszczędności zginie, to powinno nastąpić przepisane prawem dla dokumentów prywatnych amortyzowanie; jednakże termin amortyzacyi wyznacza się na 6 miesięcy.

§. 18.

Paragraf 1480 powszechnej Ustawy cywilnéj o zadawnieniu prawa domagania się prowizyi w ciągu trzech lat nie może być zastosowany do prowizyi od wkładek do kasy oszczędności.

Kasy oszczędności mają jednakże prawo wstrzymać dalsze uprocentowanie należytości w razie, gdyby nieodebrana prowizyja doszła wysokości pierwotnego głównego długu, a właściciel w ciągu tego czasu nie zgłosił się do kasy. (Powszech. Ust. cyw. §. 1335).

Co do zadawnienia wkładek kasy oszczędności służą powszechne postanowienia prawne; czas zadawnienia, który się od dnia ostatniéj wkładki liczyć powinien, a który każda nowa wkładka przerywa, ustanawia się na lat 40.

Pretensyje zadawnione przypadają funduszowi rezerwowemu kasy oszczędności.

§. 19.

Użycie pożyteczne umieszczonych w kasie oszczędności pieniędzy powinno się dziać stosownie do okoliczności miejscowych w sposób największą pewność dający, i ograniczać się ma na następujących sposobach użycia:

a) na pożyczkach uprocentowanych na hypotekę realną z pewnością pupilarną i pod warunkiem, ażeby budynki, na które się wypożycza, były piérwéj u którego z towarzystw zabezpieczających od szkód z pożaru zabezpieczone. Zresztą należy przy takich pożyczkach zawczasu pomyślić o tém, ażeby zwrót jéj za półroczném, jednéj i drugiéj stronie do woli zostawioném wypowiedzeniem całkowitego długu, lecz oraz z wyznaczeniem pewnych rat wypłaty nastąpił, ażeby pewna część wszystkich, na hypotekę wypożyczonych sum regularnie dla uiszczenia bieżącéj odpłaty wkładek do kasy oszczędności na powrót wpływała;

b) na zaliczkach na austryjackie papiéry Sta-

und Actien der k. k. privilegirten österreichischen Nationalbank, jedoch höchstens für den Zeitraum eines halben Jahres und nur bis zum Betrage von höchstens drey Viertel des börsemäßigen Werthes dieser Papiere am Tage des Erlages.

c) Vorschüsse an Gemeinden zum Behufe solcher Zahlungen, welche dieselben für gemeinnützige, von der competenten, politischen Behörde genehmigte Zwecke, mittelst Concurrenz sämmtlicher Gemeindeglieder zu leisten haben, gegen ratenweise sammt Interessen zu bewerkstelligende Rückzahlung.

d) Escompte von Staats-Centralkassen-Anweisungen und andere zur Erwerbung mittelst Escompte geeignete inländische Staatspapiere, dann solcher im Orte, wo die Sparkasse besteht, zahlbar lautender, nicht bloß domicilirter Wechselbriefe, welche mit wenigstens drey anerkannt sicheren Firmen, deren eine jedenfalls bey dem Provinzial-Wechselgerichte protokollirt seyn muß, versehen sind.

Diese Verwendungsart ist jedoch nur in grösseren Handelsplätzen, und in soferne zuläßig, als die besonderen Statuten einer Spar-Kasse hierüber Bestimmungen enthalten.

e) Vorschüsse an Versatzämter, und

f) an andere gemeinnützige Anstalten, welche auf dem Principe der Wechselseitigkeit beruhen, und denen bey jenen Sparkassen, deren Statuten eine solche Verwendungsart ausdrücklich gestatten, ein offener Credit bis zu einem bestimmten, mit dem Geldverkehre im Verhältniße stehenden Betrage eröffnet werden darf.

g) Ankauf von verzinslichen, österreichischen Aerarial- oder ständischen Obligationen und Pfandbriefen.

Die sub c), e), f) und g) genannten Verwendungsarten dürfen jedoch nur dann, und in soweit Statt finden, als sie durch die der betreffenden Sparkasse vorgesetzte Landesstelle bewilliget worden sind.

§. 20.

Sparkassen von kleinerem Umfange dürfen über vorhergehende Einigung mit einer größeren Anstalt dieser Art einen Theil ihrer Einlagsgelder zur mobilen fruchtbringenden Anwendung an diese letztere leiten, wofern eine solche Verwendung in den Statuten-Entwürfen vorgesehen, und bey Erledigung dieser letzteren für beide so in Verbindung tretende Anstalten auf dem gesetzlichen Wege genehmiget worden ist.

§. 21.

Die Sparkassen unterliegen rücksichtlich aller bey denselben vorkommenden Urkunden und Schriften gleich anderen Privat-Anstalten der

nu i akcyje c. k. uprzywilejowanego austryjackiego banku narodowego, jednakże najdłużéj na pół roku i tylko do wysokości najwięcéj trzech czwartych wartości podług kursu tych papiérów na giełdzie na dniu złożenia onych;

c) na zaliczkach gminom na oddanie w ratach wraz z procentami na takie wypłaty, które one na powszechnie użyteczne, przez właściwą polityczną władzę pozwolone cele ponosić mają z obowiązkiem przyczyniania się wszystkich członków gminy.

d) na eskontowaniu asygnacyj centralnéj kasy Państwa i innych za pomocą eskontowania do nabycia będących krajowych papiérów publicznych, tudzież wekslów, w miejscu, gdzie jest kasa oszczędności, wypłacić się mających, nietylko do zamieszkania odnoszących się, podpisanych przynajmniéj przez trzy, za pewne uznane firmy, z których jedna na każdy wypadek w prowincyjnym Sądzie wekslowym musi być protokułowana.

Ten sposób użycia służyć może tylko w większych miastach handlowych i tylko o tyle, o ile szczególne statuta kasy oszczędności zawiérają w tym względzie postanowienia.

e) Na zaliczkach Urzędom zastawniczym, i

f) innym, powszechne dobro za cel mającym zakładom, opartym na zasadzie wzajemności; tym mogą owe kasy oszczędności, których statuta na podobny sposób użycia wyraźnie pozwalają, otwarty dać kredyt aż do pewnéj z obrótem pieniężnym w stosunku zostającéj kwoty;

g) na zakupywaniu uprocentowanych austryjackich obligacyj skarbowych i stanowych i listów zastawnych.

Wymienione pod c), e), f) i g) sposoby użycia nie mogą jednakże mieć miejsca tylko w takim razie, jeżeli przełożony właściwéj kasie oszczędności Rząd krajowy na nie zezwolił.

§. 20.

Kasy oszczędności mniejszego zakresu mogą, zgodziwszy się wprzód z większym podobnym zakładem, część swoich pieniędzy wkładkowych dać onemu do umieszczenia na prowizyi do zawołania jeżeli o podobném użyciu w projektach statutów pomyślano, a w decyzyi na te projekta obudwom tym sposobem w związek wchodzącym Instytutom drogą prawną dano zezwolenie.

§. 21.

Kasy oszczędności są we względzie wszystkich u nich wydarzających się dokumentów i pism podobnie jak inne prywatne zakłady

Stämpelpflicht; jedoch haben Seine Majestät mit allerhöchster Entschließung vom 10. August 1841 allergnädigst zu bewilligen geruht, daß die Spar-Kassen-Einlagsbüchlein gänzlich stämpelfrey gelassen werden, und von den Urkunden und Schriften, welche bey den Darleihens-Geschäften der Sparkassen vorkommen, nur jene Urkunde, welche die Stelle des Pfandscheines vertritt, ohne Unterschied ihrer Form oder Benennung, nach dem Betrage des Darleihens dem sogenannten Werthstämpel unterzogen werde.

§. 22.

In die Vorschläge zur Errichtung von Sparkassen und in die Entwürfe der dießfälligen Statuten sind sämmtliche Bestimmungen aufzunehmen, durch welche für die Deckung des Aufwandes, welchen die Gründung und Erhaltung der Anstalt erfordert, dann für die regelmäßige Verwaltung und eine hinreichend eindringende Aufsicht und Controle dieser letzteren gesorgt wird.

Gehet die Gründung der Sparkasse von einem neu sich bildenden Privatvereine aus, so sind die Statuten über die Entstehung, Erneuerung und Auflösung dieses Vereines stets deutlich von jenen über die Errichtung und Verwaltung der Sparkasse-Anstalt zu scheiden.

Bei der Bildung eines solchen Privatvereines sind jene Vorschriften zu beobachten, welche im Allgemeinen für die Entstehung gemeinnütziger Vereine gelten.

Insbesondere aber sind von denselben noch außerdem angemessene Bestimmungen vorzuschlagen, welche, zu Folge des §. 2., für die Deckung der in der Anfangsperiode vorkommenden Auslagen und möglichen Verluste eine Gewähr leisten, dann welche sich auf die Bildung eines Reservefondes beziehen, ferner ob und auf welche Art die Aufnahme neuer Mitglieder in den Gründungsverein Statt finden, und endlich wie bei seiner Auflösung den Verpflichtungen desselben Genüge geleistet, und welche Vorbereitung hierzu getroffen werden soll.

Die Wirksamkeit des Gründungsvereines in Absicht auf die Ueberwachung und Controle der Verwaltung der Sparkasse ist genau zu bezeichnen, und insbesondere anzugeben, welchen Einfluß der Verein auf die Wahl der Verwaltungsorgane, die Geschäftsführung und Kassengebahrung zu nehmen habe, und wie selbst in dem Falle, als Vereinsmitglieder einen Theil der Verwaltung zu führen, übernehmen, dieß unentgeltlich und mit der gehörigen Vorkehrung für die unabhängige Aufsicht und Controle von Seite des Vereins, als solcher, geschehe. Hierbei hat als allgemeine Regel zu gelten, daß alle Vereinsmitglieder und die für die Verwaltung bestellten Organe von jeder Theilnahme an der nutzbringenden Verwendung der Sparkassengelder ausgeschlossen seyen, und bei

obowiązane używać stępłu; Najjaśniejszy Pan raczył jednakże najwyższém postanowieniem z dnia 10go Sierpnia 1841 najłaskawiéj zezwolić, ażeby książeczki kasy oszczędności na wkładki wcale nie ulegały stęplowi, a z dokumentów i pism, zachodzących przy pożyczkach kasy oszczędności, tylko dokumenta, zastępujące miejsce rewersu, bez różnicy ich formy lub nazwy stosownie do summy wypożyczonéj tak zwanym stęplem wartości opatrzone były.

§. 22.

We wnioskach na założenie kas oszczędności i w projektach statutów dla tychże powinne być zawarte wszystkie postanowienia, mające na celu pokrycie wydatków, potrzebnych do założenia i utrzymania zakładu, niemniej ne regularną administracyję i dostatecznie we wszystko wchodzący dozór i kontrolę tego dozoru.

Jeżeli kasę oszczędności zakłada nowo tworzące się towarzystwo prywatne, to statuta o zawiązaniu się, odnowieniu i rozwiązaniu tego towarzystwa należy zawsze jasno oddzielić od statutów o zakładaniu i administrowaniu instytutu kasy oszczędności.

Przy zawiązywaniu takiego towarzystwa prywatnego powinno się przestrzégać przepisów, tyczących się w ogólności zawiązywania towarzystw powszechnie użytecznych.

W szczególności zaś powinny one jeszcze oprócz tego stosowne zaproponować postanowienia, któreby podług §fu 2. we względzie pokrycia zachodzących w początkach wydatków i strat wyniknąć mogących dawały porękę, tudzież które się ściągają na utworzenie funduszu rezerwowego, niemniéj czy i w jaki sposób nowi członkowie mogą być przyjęci do towarzystwa założycielów, a nakoniec jak przy jego rozwiązaniu ma się stać zadość jego zobowiązaniom, i jakie do tego należy zrobić przygotowanie.

Działalność stowarzyszenia założycielów powinna być we względzie nadzoru i kontrolowania administracyi kasy oszczędności ściśle określona, a w szczególności ma być wyrażono, jaki wpływ wywiérać powinno stowarzyszenie na zbiór osób administrujących, na prowadzenie interesów i zarząd kasą (pieniędzmi), i jakby to nawet w razie, gdy członkowie stowarzyszenia część prowadzenia administracyi na siebie biorą, mogło się to dziać bezpłatnie i z należytém zapewnieniem niezawisłości w dozorze i kontroli ze strony stowarzyszenia jako stowarzyszenia. W téj mierze służyć ma za prawidło ogólne, że wszyscy członkowie stowarzyszenia i postanowione do administrowania osoby są wyłączone od wszelkiego udziału w

Darlehen niemals in das Verhältniß als Schuldner zur Anstalt treten dürfen.

Bei den von den Gemeinden errichteten Sparkassen liegt es denselben ob, für die Verwaltung derselben durch die ihnen bereits zu Gebothe stehenden, oder hierfür aufzustellenden Organe gehörig zu sorgen, und bei der die Gemeinde dießfalls treffenden Haftung haben die für die Verwaltung des Gemeinde-Vermögens überhaupt bestehenden Vorschriften auch hierauf analoge Anwendung zu finden. Die Sparkassen haben jedoch immer einen besonderen von den Kassen der Communal-Verwaltung, in Absicht auf Verwahrung und Verrechnung, völlig getrennt zu haltenden Fond zu bilden.

§. 23.

Die Statuten jeder Sparkasse haben auszudrücken, daß bei veränderten Umständen, oder aus anderen wesentlichen Gründen, auf den im §. 4. für die Genehmigung der ursprünglichen Statuten vorgezeichneten Wegen, Aenderungen dieser letzteren eintreten können, und daß in einem solchen Falle derlei Aenderungen, welche die Rechte der Partheien berühren, mit dem Beisatze öffentlich werden bekannt gemacht werden, daß es ihnen frei stehe, ihre Einlagen binnen einer angemessenen festzusetzenden Frist zurückzunehmen.

§. 24.

Jedes einzelne Statut ist in der Art zu redigiren, daß daraus die gegenwärtigen Bestimmungen, soweit sie bei der Sparkasse, die es betrifft, Anwendung finden, im Zusammenhange ersichtlich werden, und es ist dasselbe mit der Bestätigung, welche in Gemäßheit des §. 4. zu erwirken ist, versehen, den Sparkassenbüchern beizuheften.

§. 25.

Sollte wegen besonderer Verhältnisse eine den gegenwärtigen allgemeinen Bestimmungen zuwider laufenden Maßregel bei einer einzelnen Sparkasse nothwendig seyn, so ist die allerhöchste Bewilligung Seiner Majestät zur Annahme derselben erforderlich, und es ist diese Ausnahme von der allgemeinen Vorschrift, mit Berufung der allerhöchsten Bewilligung in den Statuten und in den Sparkassenbüchern, besonders ersichtlich zu machen.

§. 26.

Beschwerden einzelner Einleger über statutenwidrige Behandlung sind bei den zur Aufsicht über Sparkassen berufenen politischen Behörden anzubringen, welche mit Offenhaltung des Rekurses an die höheren Stellen darüber zu entscheiden, und das Nöthige vorzukehren haben.

In allen übrigen Fällen, wo die Sparkassen als Kläger oder Geklagte auftreten, unterstehen sie dem gesetzlichen oder in den Statuten bezeichneten Gerichtsstande.

użyciu na prowizyję pieniędzy kasy oszczędności, i w pożyczce nigdy w stosunek dłużnika względem Instytutu wejść nie mogą.

Jeżeli kasę oszczędności założyła gmina, ma ona obowiązek starać się należycie o administrowanie jéj przez zawisłe od swego rozkazu, albo też umyślnie do tego ustanowić się mające osoby, co do spadającéj zaś w tym względzie na gminę poręki mają być przez podobieństwo (analogią) także do tego zastosowane przepisy o administrowaniu majątku gmin w ogólności. Kasy oszczędności powinny jednakże zawsze tworzyć osobny fundusz, któren kasy administracyi gminnéj we względzie przechowania i porachunku zupełnie oddzielnie trzymać mają.

§. 23

Statuta każdéj kasy oszczędności powinny wyrażać, że, gdyby się zmieniły okoliczności, albo też i z innych powodów, może zajść odmiana pierwotnych statutów sposobem, wskazanym w § 4. do uzyskania zatwierdzenia tychże, i że w takim razie odmiany, któreby dotykały praw stron, z tą uwagą do publicznéj wiadomości podane będą, że im wolno swoje wkładki w ciągu stosownego wyznaczyć się mającego czasu odebrać.

§. 24.

Każden statut z osobna tak powinien być ułożony, ażeby z niego niniejsze postanowienia, o ile w kasie oszczędności, któréj się tyczy, zastosowane być mają, w związku przebijały, i tenże opatrzony zatwierdzeniem, podług §fu 4go wyjednać się mającém, przyszyty być ma do książeczek kasy oszczędności.

§. 25.

Gdyby z powodu szczególnych okoliczności środek, sprzeciwiający się niniejszym ogólnym postanowieniom, dla jakiéj kasy oszczędności potrzebnym się być okazał, to do przyjęcia go potrzeba pozwolenia od Najjaśniejszego Pana, i wyjątek ten od ogólnego przepisu należy, powoławszy się na najwyższe pozwolenie, w statutach i książeczkach kasy oszczędności osobno wyszczególnić.

§. 26.

Skargi wkładających na przeciwne statutom obejście się z nimi podawać należy do władz politycznych, mających dozór nad kasami oszczędności, które, zostawiając wolność rekursu do władz wyższych, mają na nie wydać wyrok i uczynić, co będzie potrzeba.

We wszystkich innych przypadkach, gdy kasy oszczędności występują jako skarżące albo oskarżone, podlegają one sądowi, prawem lub statutami ustanowionemu.

§. 27.

Alle Sparkassen unterliegen der Aufsicht der Staats-Verwaltung, welche sich hauptsächlich auf die unausgesetzte und sorgfältige Ueberwachung ihrer Vermögensgebahrung, und auf die genaue Befolgung der in diesem Regulativ enthaltenen allgemeinen, und der in den einzelnen Statuten ertheilten besonderen Vorschriften zu beziehen hat.

Zu diesem Ende liegt es den betreffenden politischen Landesstellen ob, sich in genauer Kenntniß des Zustandes der Sparkassen zu erhalten, und falls sich ein Anlaß zu Besorgnissen in Bezug auf die vollständige und gehörig gesicherte Bedeckung der Einlagen ergeben sollte, sogleich die geeigneten Vorkehrungen zur Abwendung von Nachtheilen zu treffen.

Nebstdem hat die politische Landesstelle ihr Augenmerk vorzüglich auf eine nicht unverhältnißmäßig kostspielige Regie der Sparkassen-Anstalten, auf die Herstellung und Handhabung angemessener Kontrol-Maßregeln bey dem Einlags- und Rückzahlungsgeschäfte, und auf die gesicherte Bewahrung der in der Kasse befindlichen Gelder zu richten.

Die Sparkassen sind übrigens gehalten, ihre jährlichen Verwaltungs-Präliminarien und Rechnungsabschlüsse den betreffenden Landesstellen zur Einsicht vorzulegen.

Jeder Sparkasse wird ein eigener landesfürstlicher Kommissär beigegeben, der sich von dem Gange der Geschäfte, dem Stande der Kassen, und dem ganzen Betriebe der Anstalt fortwährend in Kenntniß zu erhalten, über die genaue Beobachtung der Statuten zu wachen, bey wahrgenommenen Mängeln oder Unregelmässigkeiten die zur Herstellung der Ordnung und zur Sicherheit der Anstalt erforderlichen Vorkehrungen im gehörigen Wege zu veranlassen, und der Landesstelle nach den ihm ertheilten Weisungen über den Stand der Anstalt und seine Amtshandlungen Berichte zu erstatten hat.

§. 28.

Sparkassen und Pfandleihanstalten dürfen zwar neben einander zur gegenseitigen Unterstützung errichtet, ihre Verwaltung muß jedoch genau abgesondert geführt werden.

§. 29.

Die Vereinigung anderer den Theilnehmern Gewinn bringender Unternehmugen mit den Sparkassen, als solcher, ist nich gestattet.

§. 30.

Die Sparkassen haben jährliche Gebahrungs-Übersichten öffentlich bekannt zu machen, und dieselben gleichzeitig der Landesstelle vorzulegen. In diesen Uebersichten ist die Zahl der Einleger, die Summe der eingelegten Kapitalien, die Art der Verwendung der letzteren, das Guthaben der Interessenten an Kapital und Interessen, der zu

Wszystkie kasy oszczędności podlegają dozorowi rządu, któren się głównie ma ściągać na nieustanne i troskliwe czuwanie nad zarządem majątku, i na ścisłe zachowywanie zawartych w niniejszym regulaminie powszechnych i w osobnych statutach danych szczegółowych przepisów.

W tym celu powinny właściwe władze polityczne starać się o dokładną wiadomość o stanie kas oszczędności, a w razie, gdyby się okazał powód do obawy ze względu na zupełne i należycie zapewnione pokrycie wkładek, natychmiast użyć stosownych środków do uchylenia szkody.

Oprócz tego powinien polityczny rząd krajowy (Gubernium) zwrócić swoję uwagę przedewszystkiém na niestosunkowo drogi zarząd zakładów kas oszczędności, na zaprowadzenie i przestrzeganie stosownych środków kontroli w przyjmowaniu i odpłacie wkładek, i na ubezpieczone przechowanie znajdujących się w kasie pieniędzy.

Kasy oszczędności są z resztą obowiązane, swoje roczne preliminaryja administracyjne i zamknięte rachunki właściwym Rządom krajowym do przejrzenia podać.

Każdéj kasie oszczędności dodany będzie komisarz rządowy, którego rzeczą będzie, mieć ciągłą wiadomość o toku interesów, stanie kas, i całem działaniu zakładu, czuwać nad ścisłém przestrzeganiem statutów, w razie niedostateczności lub uchybienia poczynić drogą przyzwoitą potrzebne do przywrócenia porządku i dla bezpieczeństwa zakładu kroki, i Rządowi krajowemu stosownie do danego sobie polecenia donieść o stanie zakładu i swoich czynnościach urzędowych.

§. 28.

Kasy oszczędności i zakłady zastawnicze mogą w prawdzie obok siebie być zaprowadzone dla wzajemnego wspierania się, zarząd onych wszakże ma być całkiem odzielnie prowadzony.

§. 29.

Innych, uczestnikom zysk przynoszących przedsiębierstw z kasą oszczędności, jako takową połączać nie wolno.

§. 30.

Kasy oszczędności powinny corok publicznie ogłosić wykaz zarządu pieniędzmi, a w równym czasie przedłożyć go Rządom krajowym. W tych przeglądach należy dokładnie wykazać liczbę wkładających, sumę włożonych kapitałów, sposób użycia tych kapitałów, należytość, przepadającą w kapitale i prowizyi, wynikającą na rzecz

Gunsten der Anstalt als Reservefond sich ergebende Ueberschuß und die Regiekosten, zugleich aber auch die Vergleichung aller dieser Daten mit den Ergebnissen des vorausgegangenen Jahres genau ersichtlich zu machen.

§. 31.

Die Landesstellen werden darüber wachen, daß sich die bestehenden Sparkassen binnen Jahresfrist mit den Bestimmungen der gegenwärtigen Vorschrift in Uebereinstimmung setzen. Sollten Ausnahmen sich als nothwendig darstellen, so sind dieselben höheren Orts anzusuchen.

§. 32.

Die Einlagsbücher der schon bestehenden Sparkassen behalten in Absicht auf alle den Einlegern zustehende Rechte, auch nach der im §. 31. angeordneten Erneuerung der Statuten ihre Giltigkeit.

In soferne jedoch schon bestehende Einlagen ihrem Betrage und ihrer Beschaffenheit nach den Bestimmungen dieses Regulativs nicht zusagen, sind die Sparkassen-Verwaltungen gehalten, nach erfolgter Erneuerung ihrer Statuten solche Einlagen allmählig aufzukünden und zurückzuzahlen.

§. 33.

Bey Verfassung der Statuten ist auszusprechen, ob ein dauernder oder bloß ein zietlicher Sparkassen-Verein gegründet werde, und ob mit der Auflösung des Vereines auch die Sparkasse selbst als Anstalt aufzuhören oder fortzudauern habe. Wenn es dann wirklich zur Auflösung eines solchen Vereins kommt, so hat der landesfürstliche Kommissär die Rechte der Einleger zu wahren. Uebrigens sind bey Auflösung von Sparkassen und Sparkassen-Vereinen die dießfälligen Bestimmungen des Privatrechtes und die allgemeinen Direktiven über Privatvereine in Anwendung zu bringen.

Eine solche Maßregel, so wie der Plan zu ihrer Ausführung, muß übrigens vorläufig der allerhöchsten Genehmigung unterzogen werden, wobey die Mittel zur vollständigen Erfüllung aller Verpflichtungen des Vereines gegen die Interessenten genau ausgewiesen werden müssen. Unter denselben Modalitäten haben auch Gemeinden, wenn sie in Folge eines der Bestimmung des §. 3. entsprechenden Beschlusses zur Auflösung einer von ihnen errichteten Sparkasse schreiten wollen, die allerhöchste Genehmigung hierzu einzuholen.

Der Reservefond der aufzulösenden Sparkasse ist übrigens in solchen Fällen immer für wohlthätige und gemeinnützige Lokalzwecke nach §. 12 zu bestimmen.

zakładu jako fundusz rezerwowy przewyżkę i koszta zarządu, a oraz także porównanie wszystkich tych dat z wynikłością roku poprzedniego.

§. 31.

Rządy krajowe będą na to czuwały, ażeby istniejące kasy oszczędności w ciągu roku weszły w zgodność z niniejszym przepisem. Gdyby się wyjątki potrzebnemi być okazały, należy o nie prosić władzy wyższej.

§. 32.

Książeczki władkowe już istniejących kas zachowują swoję ważność we względzie wszelkich wkładającym służących praw i po nakazaném w §fie 31szym odnowieniu statutów.

O ile jednak porobione już wkładki co do kwoty i właściwości nie zgadzają się z postanowieniami niniejszego regulaminu, administracyje kas oszczędności są obowiązane, takie wkładki po odnowieniu statutów zwolna powypowiadać i poodpłacać.

§. 33.

Układając statuta, wyrazić należy, czy się zawiązuje ciągłe czy też tylko do czasu trwać mające stowarzyszenie dla kasy oszczędnosci i czy z rozwiązaniem stowarzyszenia także i kasa oszczędności ma ustać lub trwać dalej. Jeżeliby potém rzeczywiście przyszło do rozwiązania takiego stowarzyszenia, natenczas będzie obowiązkiem komisarza rządowego strzédz praw wkładających pieniądze. W reszcie przy rozwiązaniu kas oszczędności i stowarzyszeń do zakładania kas oszczędności zastosować należy dotyczące postanowienia ustawy powszechnéj i powszechne postanowienia o towarzystwach prywatnych.

Taki krok, równie jak plan do wykonania go musi być z resztą wprzód podany pod najwyższe zezwolenie, przyczém dokładnie potrzeba wykazać środki do całkowitego dopełnienia wszelkich zobowiązań stowarzyszenia względem interesentów (uczestników). W taki sam sposób powinny i gminy prosić o najwyższe zezwolenie, chcąc na mocy uchwały, zgodnéj z postanowieniem §. 3. przystąpić do rozwiązania założonéj przez siebie kasy oszczędności.

Fundusz rezerwowy kas oszczędności, rozwiązać się mających, powinien być z resztą w takim razie podług §fu 12. zawsze przeznaczony na miejscowe cele dobroczynne i powszechnie użyteczne.

Diese Grundsätze werden in Folge des Dekretes der hohen k. k. vereinten Hofkanzley vom 26. September 1844 Zahl 29304 hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Lemberg am 31ten Oktober 1844.

Te zasady podaje się niniejszém stosownie do dekretu wysokiéj c. k. połączonéj Kancelaryi nadwornéj z dnia 26. Września 1844 do l. 29304 do powszechnéj wiadomości.

Lwów dnia 31. Października 1844.

Ferdinand Erzherzog von Oesterreich=Este.
Civil= und Militär=General=Gouverneur.

Franz Freiherr Krieg von Hochfelden, Gubernial=Präsident.

Andreas Ettmayer Ritter von Adelsburg, Hofrath.

Wenceslaw Ritter von Zaleski, Gubernialrath.

---

(196) **Kundmachung.** (2)

Nro. 267. Im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 22ten Dezember 1844, wird hiemit bekannt gemacht, daß der heute Vormittag versammelte Bankausschuß die Dividende für das IIte Semester 1844 mit Neun und Dreyßig Gulden Bank=Valuta für jede Akzie bemessen hat.

Dieser Betrag von 39 fl. B. V. pr. Aktie, kann vom 8ten Jänner l. J. an, entweder gegen die hinausgegebenen Coupons, oder gegen klassenmässig gestempelte Quittungen in der hierortigen Akzien=Cassa behoben werden.

Für das Jahr 1844 werden übrigens 20,070 fl. 58 1/4 kr. B. V. in den Reservefond des Institutes hinterlegt.

Wien, am 7ten Jänner 1845.

Carl Freyherr von Lederer,
Bank=Gouverneur.
Georg Freyherr von Sina,
Bank=Director.

(181) **Kundmachung** (1)

Nro. 6550. Vom kön. gal. Merkantil= und Wechselgerichte wird dem Sender Wohl hiemit bekannt gemacht, daß die Eheleute Moses und Eidel Zangen wider denselben um Zahlungsauflage der Wechselsumme von 1080 fl. C. M. hiergerichts eingeschritten seien, und ihnen solche bewilligt wurde. — Da nun sein Aufenthaltsort unbekannt ist, so wurde ihm der Vertreter von Amtswegen in der Person des H. Advokaten Blumenfeld mit Substituirung des H. Advokaten Menkes beigegeben. — Es liegt ihm sanach ob, über seine Rechte gehörig zu wachen, widrigens er sich die etwa entstehenden üblen Folgen selbst wird zuschreiben müssen.

Lemberg am 31. Oktober 1844.

(50) **Vorladung.** (2)

Nro. 14789. Nachdem am 12. Dezember 1844 von der Finanzwache bei Hnałowisko vier entflohenen unbekannten Bauern 15 Stück Perkal, 3 Stück Moiree, 4 Stück Kamlot 20 Stück seidene Schnupftücheln, 25 Stück baumwollene Tücheln und 38 Päckchen Nadeln, unter Anzeigungen des Schleichhandels abgejagt worden sind, so wird Jedermann, der einen Anspruch auf diese Gegenstände geltend machen zu können glaubt, aufgefordert, binnen 30 Tagen vom Tage der Kundmachung der gegenwärtigen Vorladung an gerechnet, in der Amtskanzlei der Brodyer k. k. Kammeral = Bezirks = Verwaltung zu erscheinen, widrigens, wenn dieses unterbleiben sollte, mit der angehaltenen Sache den Gesetzen gemäß verfahren werden wird.

Von der k. k. Kam. Bez. Verwaltung.
Brody am 30. Dezember 1844.

(197) **Kundmachung.** (2)

Nro. 325. Bei dem k. k. Hofpostamte in Wien ist eine Akzessisten=Stelle mit Vierhundert Gulden C. M. jährlichen Gehalt und 50 fl. Quartiergeld gegen Erlag der Kauzion im Besoldungsbetrage und bei allenfälliger Gradual=Vorrückung eine mit 300 fl. Gehalt und 50 fl. Quartiergeld ebenfalls gegen Erlag der Kauzion im Betrage der Besoldung zu besetzen.

Die Bewerber um diese Stellen haben ihre gehörig dokumentirten Gesuche unter Nachweisung der Studien, Sprach= und Postmanipulazions=Kenntnisse, dann der bereits geleisteten Dienste, im Wege der vorgesetzten Behörde längstens bis Ende Jänner 1845 bei der Wohllöblichen k. k. obersten Hofpostverwaltung einzubringen, und darin anzugeben, ob und mit welchen Beamten des Hofpostamtes sie etwa und in welchem Grade verwandt oder verschwägert seien.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

K. K. Oberpostverwaltung.
Lemberg am 17. Jänner 1845.

(211) Konkurs=Ausschreibung. (1)

Nro. 2370. Die Wohllöbliche k. k. oberste Hof=Post=Verwaltung hat die Aufstellung einer selbstständig kartirenden Briefsammlung in der Stadt Busk, und einer zweyten derley Brief=Sammlung in der Stadt Radziechow, Złoczower Kreises bewilligt.

Die beyden Briefsammlungen werden sich sowohl mit dem Briefpostgeschäfte als auch mit der Aufnahme, Beförderung und Bestellung von Geldbriefen und kleineren Frachtstücken bis zum Gewichte von 3 Pfund befassen und haben die dießfälligen Postsendungen wöchentlich dreymal, die Briefsammlung Busk an das 3 1/2 Meilen entlegene Postamt zu Olszanica, und die Brief=Sammlung Radziechow an die 5 1/2 Meilen entlegene Briefsammlung zu Busk mittelst reitenden oder fahrenden Boten zu überbringen und von dort abzuholen.

Zur Besetzung der fräglichen zwey Briefsammlungen, wird der Konkurs bis 20ten Februar 1845 mit dem Beysatze ausgeschrieben, daß die dießfällige Verleihung gegen halbjährig kündbaren Dienstvertrag und gegen Erlag einer Kaution von 200 fl. C. M. erfolgt, und daß jeder der aufzustellenden beyden Briefsammlern eine Remunerazion jährlicher Dreyßig Gulden, ein Amtspauschale jährlicher Zwanzig Gulden C. M. einen zehnperzentigen Antheil von der 300 fl. des Jahres übersteigenden Briefporto=Einnahme, einen fünfperzentigen Antheil von der gesammten baar verrechneten Fahr=Postporto=Einnahme und für den wöchentlich dreymaligen Transport der Postsendungen zwischen Busk und Olszanica und beziehungsweise zwischen Radziechow und Busk ein Jahrespauschale beziehen wird, dessen Festsetzung mit Rücksicht auf den ortsüblichen Botenlohn der eröffneten Konkurenz überlassen bleibt.

Die Bewerber um eine dieser Briefsammler=Stellen, haben ihre dießfälligen Gesuche vor Ablauf der Konkursfrist im geeigneten Wege hieramts einzubringen, sich über das Alter, die zurückgelegten Schulen, Sprach= und Postmanipulations=Kenntniße, ferner über die bisherige Beschäftigung und über einen tadellosen Lebenswandel legal auszuweisen und gleichzeitig die Erklärung abzugeben, gegen welchen jährlichen Pauschalbetrag sie die Unterhaltung der wöchentlichen dreymaligen Postverbindung mit dem Post=Amte Olszanica und beziehungsweise mit der Briefsammlung Busk durch reitende oder fahrende Boten zu unterhalten willens wären.

Unter sonst gleichen Eigenschaften, wird auf diejenigen Kompetenten vorzugsweise Bedacht genommen werden, welche das billigste Botenpauschale ansprechen sollten.

Von der k. k. Oberpost=Verwaltung.
Lemberg am 19ten Jänner 1845.

(180) Edictum. (2)

Nro. 27804. A Reg. Urbis Metropolitanae Leopoliensis Magistratu praesenti Edicto Dno. Josepho Szaniawski de vita et domicilio ignoto, ac illo nefors demortuo ejus haeredibus de nomine et domicilio ignotis notum redditur, quod contra ipsum haeredes olim Nuchim et Chana Ester Goldstein sub praes. 3. Decembris 1844 ad Nrum. 27804 actionem intuitu extabulationis Contractus arendatorei ddto. 10. Septembris 1797 conclusi ex realitate sub Nro. 187 2/4 sita, in hoc Judicio exhibuerint, ideoque Officium et opem judicis implorarunt, quae actio medio resolutionis de 5. Decembris 1844 ad Nrum. 27804 ad contradictorium pro die 25. Aprilis 1845 hora 9. mat. decretata est.

Quum Judicio ignota sit horum commoratio, et ipsi forte extra C. R. Provincias haereditarias versentur, visum est curatorem eis dare, qui personam horum gerat, horumque periculo et sumptu Advocatum Dominum Weigle cum substitutione Domini Advocati Raczyński, quocum actio in Judicium delata, juxta Normam Codicis Jud. deducetur et definietur. Qua propter praesenti Edicto idem Dnus. Josephus Szaniawski vel ejus haeredes admonentur, ut justo tempore aut ipsi in Judicio se sistant, et destinato sibi patrono documenta et allegationes suas tradant, aut sibi ipsi patronum et Advocatum alium eligant, et judici nominent, eaque e lege faciant, faciendave curent, quae defensioni et causae suae proficua sibi esse videantur: ni faciant, et causam suam ipsi negligant, damnum inde forte enatum sibi ipsi imputabunt.

Leopoli die 5. Decembris 1844.

(176) Kundmachung. (3)

Nro. 449. Zur Sicherstellung der Arbeiten und des Schottermaterials für die Brücke Nro. 17 im Stanislauer Straßenbau=Commissariats=Bezirke, wird eine Lizitation am 3ten Februar 1845 in der Kreisamtskanzley abgehalten werden.

Der Fiskalpreis beträgt für die Arbeiten 1012 fl. 6 1/2 kr.

Für Klaubstein und Schotter 86 fl. 33 1/4 kr.

Unternehmungslustige haben sich mit einem 10pCtgen Reugeld zu versehen.

Vorschriftmäßig ausgefertigte schriftliche Offerte werden angenommen.

Vom k. k. Kreisamte.

Stanislau am 11ten Jänner 1845.

(205) Lizitazions-Ankündigung. (1)

Nro. 36497. Zur Verpachtung des zur Kammeral-Herrschaft Dolina, Stryer Kreises, gnhörigen Gutes Kniazoluka, mit Nowosielica nižna, auf die Zeit vom 1. April 1845 bis Ende März 1851, wird bei der Stryer Kammeral = Bezirks-Verwaltung am 20ten Februar 1845 in den gewöhnlichen Amtsstunden eine öffentliche Lizitazion abgehalten werden.

Die wesentlichsten Nutzungsrubriken dieses Gutes sind:

An Aeckern, Wiesen, Hutweiden, Wirthshaus- und Garten-Gründen zusammen 634 Joch 1254 Quadr. Klafter.

An Kleingaben 114 Stück Kapauner, 506 Hühner, 592 Eier, 417 Strähne Gespunst aus dem Materiale des Pächters.

An Natural-Robot 570 Zug- und 2196 Handtage von bestimmten Unterthanen.

Die Ausübung der Propinazion in den Dörfern Kniazoluka und Nowosielica, dann in dem Einkehrwirthshause zu Debolow.

Der Ausrufspreis besteht in dem einjährigen Pachtschillingsbetrage von 1255 fl. C. M.

Jeder Lizitazionslustige hat zu Handen der Lizitazions-Kommission ein Vadium mit dem 10ten Theile des Ausrufspreises zu erlegen.

Es werden auch schriftliche Offerte angenommen. Diese müssen versiegelt, und mit dem Vadium belegt seyn, den Anboth mittelst einer einzigen Zahl, und zwar in Ziffern und Buchstaben ausgedrückt enthalten, und es darf darin keine von den Lizitazions = Bestimmungen abweichende Klausel vorkommen, vielmehr müssen die schriftlichen Offerte die Erklärung enthalten, daß der Offerent sich allen Lizitazions = Bedingungen unterziehe. Diese Offerte können vor der Lizitazion bei der k. k. Kammeral = Bezirks = Verwaltung zu Stry, oder am Tage der Versteigerung bei der Lizitazions-Kommission, jedoch vor Abschluß der mündlichen Versteigerung übergeben werden, und sie werden, wenn Niemand mehr lizitiren will, eröffnet und bekannt gemacht werden, worauf die Abschließung mit dem Bestbiether erfolgt. Lautet der mündliche und der schriftliche Bestboth auf einen gleichen Betrag, so wird dem mündlichen der Vorzug gegeben. Zwischen gleichen schriftlichen Bestbothen entscheidet die Loosung, welche jedoch an Ort und Stelle von der Lizitazions-Kommission vorgenommen werden wird.

Juden, Aerarial-Rückständler, Prozeßsichtige, Gränznachbarn, und alle jene, welche für sich keinen giltigen Vertrag schließen können, sind von dieser Pachtung ausgeschlossen.

Die näheren Bedingungen können bei der Stryer Kammeral = Bezirks = Verwaltung eingesehen werden.

Von der k. k. galizischen vereinten Kammeral-Gefällen = Verwaltung.

Lemberg am 10. Jänner 1845.

(204) Konkurs. (1)

Nro. 35797. Im Bereiche der k. k. vereinten Kammeral = Gefällen = Verwaltung für Galizien und die Bukowina ist eine stabile Offizialsstelle bei den ausübenden Aemtern mit dem Gehalte jährlicher 500 fl. und der Verpflichtung zur Leistung einer Kauzion von 500 fl. in Erledigung gekommen.

Zur Besetzung dieses Dienstpostens, so wie für den Fall, als diese durch graduelle Vorrückung minder besoldeter Beamten der gleichen Kathegorie erfolgen sollte, der dadurch sich erledigenden stabilen oder provisorischen Offizials- und nach Umständen einer Assistentenstelle mit dem Gehalte von 450 fl., 400 fl., 350 fl., 300 fl. und 250 fl. wird der Konkurs bis 10. Februar 1845 ausgeschrieben.

Die Bewerber haben ihre Gesuche im vorgeschriebenen Wege bei der k. k. vereinten Kamm. Gefällen-Verwaltung für Galizien und die Bukowina einzubringen, sich über ihre Moralität, die zurückgelegten Studien, bisher geleisteten Dienste, die Kenntniß der Zoll = Manipulazion, des Kassa- und Rechnungswesens, dann der deutschen und polnischen, oder einer anderen slavischen Sprache, ferner, wenn das Gesuch auf die Erlangung einer Offizialsstelle gerichtet ist, über die mit gutem Erfolge bestandene Prüfung aus der Waarenkunde, und darüber sich auszuweisen, daß sie die nach dem Gehaltsbetrage bemessene Kauzion vor dem Dienstantritte vorschriftsmäßig zu leisten vermögen.

Zugleich haben die Bewerber anzugeben, ob und in welchem Grade sie mit einem galizischen Gefällsbeamten verwandt oder verschwägert sind.

Von der k. k. gal. verein. Kammeral-Gefällen-Verwaltung.

Lemberg am 21ten Dezember 1844.

(190) Edictum. (2)

Nro 30920 ex 1841 Per C. R. Forum Nobilium Leopoliense haeredes post Ryonum. Franciscum Xaverium Maranek de nomine et domicilio ignoti et omnes, qui ad hanc haereditatem jus sibi competere existimant, edictaliter citantur, ut intra 3 annos declarationem de adeunda vel repudianda hac haereditate hic Fori exhibeant, ac secus haereditas pro caduca declarabitur.

Ex Consilio C. R. Fori Nobilium.

Leopoli die 30. Decembris 1843.

(240) **Kundmachung.** (1)

Nro. 344. Bei der k. k. Oberpostverwaltung in Venedig ist die Stelle eines kontrollirenden Offizialen, womit der Gehalt von Eintausend Gulden und die Verpflichtung zum Erlage einer Kauzion im gleichen Gehaltsbetrage verbunden ist, in Erledigung gekommen.

Zur Wiederbesetzung dieser Stelle wird der Konkurs mit Festsetzung des Termins bis 20ten Februar l. J. bey der k. k. Oberpostverwaltung in Venedig eröffnet.

Diejenigen, welche sich um die Erlangung dieser Stelle bewerben wollen, haben ihre gehörig belegten Gesuche unter Nachweisung ihrer bisherigen Dienstleistung und Sprachkenntniße im Wege ihrer vorgesetzten Behörde, an die erwähnte k. k. Oberpostverwaltung gelangen zu machen.

Was hiemit zu Folge des k. k. Obersthofpostverwaltungsdekretes vom 8ten Jänner 1845 Z. 73|14 zur öffentlichen Kenntniß gebracht wird.

K. K. Oberpostverwaltung.

Lemberg am 19ten Jänner 1845.

(195) **Konkurs-Ausschreibung.** (1)

Nro. 180. Bey diesem Kreisamte ist eine unberittene Kreisdragonerstelle mit dem systemisirten Gehalte von jährlich 150 fl. K. M., verbunden mit dem Bezuge der Ärarial-Montours- und Armaturs-Sorten, erledigt.

Zur Besetzung dieser Stelle wird der Konkurs bis 20ten Hornung 1845 mit dem Beisatze ausgeschrieben, daß die des deutschen Lesen und Schreibens, dann der polnischen Sprache kündigen Bewerber — worunter jedoch nur solche, verdiente Unteroffiziere der Kavallerie und Infanterie verstanden werden, welche als Real- oder Halbinvaliden zwar anerkannt wurden, übrigens aber doch in jeder Beziehung vollkommen geeignet sind, den Dienst eines unberittenen Kreisdragoners — noch ausdauernd zu versehen — ihre Gesuche mittelst den ihnen vorgesetzten Behörden, belegt mit der Conduit- und Superarbitrirungs-Liste — an dieses Kreisamt zu leiten haben.

Civil-Personen und solche Individuen, welche ohne Vorbehald der Invaliden-Versorgung aus den Militärdiensten getreten sind, haben auf die Erlangung dieses Postens keinen Anspruch.

Tarnopol am 9ten Jänner 1845.

(175) **Ankündigung.** (3)

Nro. 556. Zur Ausführung der mit hoher Gubernial-Anordnung vom 3. l. M. Zahl 81171 in der Dobromiler Wegmeisterschaft Staremiastoer Strassenbau-Kommissariats-Bezirkes pro 1845 berichtigten Conservations-Baulichkeiten, als: Herstellung eines Schlauches Nrö. 4. in der 3ten Meile, Abzugsgräberausschlags, dann Geländer-Herstellung und einer Steintrasse im Wege der Unternehmung, wird am 6ten Hornung 1845, und bei ungünstigem Erfolge am 13ten und 20ten Hornung 1845 wiederholt — Vormittag um 9 Uhr in der Sanoker Kreisamts-Kanzlei die öffentliche Versteigerung abgehalten, und die Unternehmung dem Mindestfordernden überlassen werden.

Der Fiskal- und Ausrufspreis beträgt 216 fl. 24 1|4 kr. C. M., wovon das 10percentige Vadium vor der Lizitazion erlegt werden muß. — Die Lizitazions-Bedingnisse können in den gewöhnlichen Amtsstunden in der Kreisamts-Registratur eingesehen werden.

Die Unternehmungslustigen haben sich daher am oben bemerkten Tage und Orte zur Versteigerung einzufinden.

Vom k. k. Kreisamte.

Sanok am 14. Jänner 1845.

Doniesienia prywatne.

(198) **Alte Bouteillen-Weine.** (2)

Es diene Jedermann zur Wissenschaft, daß, obwohl ich Unterschriebener, den Weinhandel aufgegeben habe, dennoch bei mir **alte Bouteillen-Weine, als vom Jahre 1806 — 1811 — 1818 — 1820 und 1827** verschiedener Gattungen und ganz ächt **zu bekommen sind;** und zwar in demselben Hause sub Nro. 25 im ersten Stocke an der Fronte. — **Przemysl** den 17. Jänner 1845.

Samuel Taubes.

---

(99) **Zuckerbäckerei-Etablissement.** (3)

Gefertigter macht hiemit die ergebenste Anzeige, daß er eine Zuckerbäckerei **am Ecke der Sixtuskengasse Nro. 131** 2/4 etablirte, wo er dem hohen Publikum alle Arten und Gattungen von Bäckereien und Zuckerwerk, als auch in- und ausländischer Liquere bester Gattung zu möglichst billigen Preisen empfiehlt. — Da derselbe durch 5 Jahre die Ehre hatte, im **Lassniggs Kaffeehause** den hohen Adel und das geehrte Publikum dieser k. Hauptstadt Lemberg mit den besten Gefrornen und Bäckereien unbekannter Weise zu bedienen, so erlaubt er sich, da er gegenwärtig auf eigene Rechnung arbeitet, ergebenst zu bitten, ihm die Gewogenheit zu Theil werden zu lassen, deren sich **H. Lassnigg** zu erfreuen hatte, und welche er durch Verbindung der Güte mit der Billigkeit der Waare zu verdienen trachten wird.

August Lauterer.

Nro. 5207. (3140) **A. p. Kaiser Ferdinands Nordbahn.** (17)

Personen-Fahrten-Eintheilung vom 1. October 1844 bis 31. März 1845.

Von Wien	nach allen Richtungen der Bahn um	7	Uhr Morgens	Personen-Train	u.	Mit dem Post-Train werden Personen und Güter befördert.
		$7\frac{1}{2}$	» Abends	Post- »		
» **Brünn**	» » » » » »	8	» Morgens	Personen- »	u.	
		9	» Abends	Post- »		
» **Olmütz**	» » » » » »	$5\frac{3}{4}$	» Morgens	Personen- »	u.	
		$6\frac{1}{4}$	» Abends	Post- »		
» **Leipnik**	» » » » » »	$5\frac{3}{4}$	» Morgens	Personen- »	u.	
		$8\frac{1}{4}$	» Abends	Post- »		

Die Fahrordnungen, Tariffe, Vorschriften ꝛc. sind in ein Büchlein zusammengestellt, in allen Bureaux der Unternehmung um 8 kr. C. M. zu haben.

---

(169) **Pomieszkanie w Lwowie do najęcia.**

W domu narożnym Dr. **Weinreba** przy ulicy **szerokiéj** pod **Nr. 552**, którego front obrócony ku południowi, jest do najęcia całe **drugie piętro od dnia 1. lutego**, a całe **piérwsze piętro od dnia 8. kwietnia** r. b. Każde z tych piątr składa się z ośmiu pokojów, jednego gabinetu i kuchni angielskiéj. Pokoje są ozdobnie malowane, a do każdego piętra należy strych i piwnica. Prócz tego jest, jeżliby sobie kto życzył, do każdego piętra: stajnia na 4 konie i wozownia na 2 powozy. Wschody w tym domu są z dwóch strón, jedne główne, drugie uboczne. Na dziedzińcu jest studnia z dobrą wodą do picia. — Bliższa wiadomość **u** gospodarza w tymże domu mieszkającego. (2)

---

(132) **Mandataryjusz i Sędzia policyjny** poszukuje posadę wraz z zarządem dóbr, i na żądanie **1000 zr. m. k. kaucyi** zaliczyć jest gotów; o czém bliższą wiadomość u W. pana **Edwarda Schmitt**, ajenta interesów politycznych i właściciela domu pod Nrem $20\frac{1}{4}$ przy Ulicy Ossolińskiéj we Lwowie, listami frankowanémi lub osobiście powziąść można. (2)

(170) **Ankündigung.** (3)

Von Seite des Güter = Verwaltungs = Comité Sr. Durchlaucht des regierenden Fürsten der Moldau wird mit Beziehung des — an die Jaßier k. k. Agenzie unter 30ten November und 14ten Dezember 1844 Zahlen 524 und 553 gestellten Ansuchens — allgemein bekannt gegeben: daß zur **Verpachtung** der — Sr. Durchlaucht gehörigen, und **in der Buccovina liegenden Güter:** Bossancze mit allen dazu gehörigen Attinenzien, dann die Güter Rarancze, Słobodzia Rarancze, und Borginestie auch Roschia genannt, in dem Zustande des bisherigen Pachtbesitzes, auf mehrere nacheinander folgende Jahre, eine Akkord = Verhandlung in der Kanzlei des eingangsbenannten Güter = Verwaltungs = Comitets zu Jaßi in der Moldau an den nachbenannten Terminen, und zwar: am 23ten April alten, oder 5ten Mai 1845 neuen, — am 4ten Mai alten, oder den 16ten Mai 1845 neuen, — und endlich am 9ten desselben Monats des alten, oder am 21ten Mai 1845 des neuen Kalenders statt finden wird.

Die Pachtzeit dieser Güter hat, und zwar bei Bossancze cum attinentibus vom 23ten April (5ten Mai) 1847, bei Rarancze und Słobodzia Rarancze vom 23ten April (5ten Mai) 1846 und bei Borginestie auch Roschia genannt, vom 23ten April (5ten Mai) 1848 zu beginnen.

Die Ertragsrubriken dieser Güter, und die sonstigen Bedingniße werden an den obaufgeführten Terminen von dem Güter = Verwaltungs = Comité bekannt gegeben werden, wobei bemerkt wird, daß nur diejenigen Pachtlustigen zu der dießfälligen Verhandlung zugelassen werden, welche mit einem gehörig legalisirten Zeugniße über ihre Solidität und über den Besitz der Mittel zur Uibernahme einer derlei Pachtunternehmung, sich ausweisen werden.

Jaßi den 30ten November (12ten Dezember) 1844.

Obwieszczenie.

Ze strony wydziału zawiadującego dobrami Najjaśniejszego panującego Księcia Mołdawii podaje się, ze względem na żądanie do c. k. Agencyi Jass pod dniem 30. Listopada, i 14. Grudnia 1844 pod liczbą 524 i 553 uczynione, do powszechnéj wiadomości: że w celu **wypuszczenia w dzierżawę** do Najjaśniejszego Księcia należących, i **na Bukowinie położonych dóbr:** Bossancze ze wszystkiemi do tegoż należącémi przyległościami; tudzież dobra Rarancze, Słobodzia Rarancze, i Borginestie, także Roschia nazwane, w stanie dotychczasowego posiadania dzierżawczego, na kilka po sobie następujących lat, uskutecznienie ugody, w kancelaryi wyż wspomnionego wydziału zawiadującego dobrami w Jassach w Mołdawii w następujących terminach, jako to: dnia 23go Kwietnia podług starego, czyli 5go Maja 1845 podług nowego, — 4go Maja podług starego, czyli 16go Maja 1845 podług nowego; — nakoniec 9go Maja podług starego, czyli 21go Maja 1845 podług nowego Kalendarza odbędzie się.

Czas dzierżawy tych dóbr ma się zacząć, jako to: w Bossanczu z przyległościami od 23go Kwietnia (5go Maja) 1847, w Raranczu i Słobodzii Raranczu od 23go Kwietnia (5go Maja) 1846, w Borginesztach także Roschia nazwanych od 23go Kwietnia (5go Maja) 1848.

Rubryki dochodów tych dóbr, i inne warunki w wyżwspomnionych terminach, od wydziału zawiadującego dobrami oznajmione będą; przyczém przytacza się, że z pragnących objąć dzierżawę, tylko ci do niniejszéj ugody przypuszczeni będą, którzy należycie legalizowaném świadectwem o swéj rzetelności, jako téż o posiadaniu środków do objęcia takowéj dzierżawy wykażą się.

Jassy dnia 30. Listopada (12. Grudnia) 1844.

(3847) (7)

Milly-Kerzen und Milly-Seife.

Ich bringe hiemit zur allgemeinen Kenntniß, daß mir die k. k. ausschließend privilegirte

Milly-Kerzen-Fabricks-Actien-Gesellschaft in Wien

die

Haupt-Niederlage

ihrer Fabrikate übertragen hat, welche in meiner Handlung **sowohl in Großen als Kleinen zu den in Wien bestehenden Fabricks-Preisen** nur mit Zuziehung der Wiener-Fracht und Verpackungsspesen zu haben sind, und zwar:

Im Detail das **Packel Kerzen** zu 4, 5, 6, 8 Stück à **40** kr.
Das **Pfund trockene Seife**. . . . . à **12** kr.

Johann Klein am Ringplatze Nro. 235.

Świéce Millego i mydło Millego.

Podaję niniejszém do wiadomości publicznéj, iż c. k. wyłącznie uprzywilejowane w Wiédniu Towarzystwo akcyjonaryjuszów do wyrabiania

Świéc Millego

główny skład

swoich wyrobów mnie powierzyło. Wyroby te sprzedawane będą w moim handlu tak hurtownie jak drobiazgowo, po cenach fabrycznych w Wiédniu istniejących, **li tylko z potrąceniem kosztów przesyłki z Wiédnia i opakowania.**

I tak w drobiazgowéj sprzedaży dostać u mnie można:

Paczkę świéc, zawiérającą 4, 5, 6, 8 świéc po **40** kr.
Funt suchego mydła . . . . po **12** kr.

Jan Klein, w rynku pod nrem. 235.

(3) (2)

Kundmachung.

Man ist seit einiger Zeit geschäftig in Verbreitung des Gerichtes, die unter dem Namen der

WIENER-FEUER-VERSICHERUNGS-ANSTALT

bekannte

k. k. priv.

erste österreichische Versicherungs-Gesellschaft

in Wien,

ziehe sich von Assecurirung gegen Brandschäden zurück.

Der unterzeichnete Hauptagent der gedachten Anstalt für Galizien sieht sich dadurch veranlaßt solchen Umtrieben mit der bestimmtesten Erklärung entgegen zu treten, daß die Anstalt ununterbrochen sich bestrebe in diesem Versicherungszweige unter den ihr möglichen billigsten Bedingungen jedem Wunsche des geehrten Publikums entgegen zu kommen, was stören könnte zu beseitigen, namentlich die Prämien nach Erwägung aller Umstände, die bey Bemessung derselben nothwendig in Anschlag kommen müssen, so mäßig als thunlich zu berechnen.

Die k. k. priv. erste österreichische Versicherungs-Gesellschaft assecurirt:

a) gegen Feuer- und Blitzschäden, Gebäude aller Art, selbst darauf hypothezirte Forderungen als solche, Mobilien, Waarenvorräthe, Maschinen, Feldfrüchte, Heu, Stroh, Vieh, Brandwein und sonstige landartige Erzeugniße; die Gebäude entweder im ganzen Werthe ihres Baustandes, oder im Werthe der verbrennlichen Theile, nach Wahl des Versicherungswerbers, und seiner nach bestem Wissen und Gewissen angegebenen Werthe.

b) gegen alle Elementarschäden an Frachtgütern auf dem Transporte zu Lande.

Alles dieses nach den aus ihren Statuten ersichtlichen Bestimmungen.

Mit Beruhigung darf sie im Rückblick auf ihre bisherigen Leistungen auch dem fernern Vertrauen der sich bey ihr betheiligenden Interessenten entgegen sehen; denn sie hat durch die Zeit, seit welcher der Unterzeichnete die Hauptagentschaft übernahm, an Brandschäden-Vergütungen in Galizien baar gezahlt:

Im Jahre 1834	25,123	fl.	37 kr.
» » 1835	38,224	»	34 »
» » 1836	64,721	»	35 »
» » 1837	73,250	»	48 »
» » 1838	96,325	»	20 »
» » 1839	75,691	»	26 »
» » 1840	66,455	»	27 »
» » 1841	84,833	»	24 »
» » 1842	123,012	»	20 »
» » 1843	72,161	»	3 »
Zusammen .	719,799	fl.	34 kr.

so wie durch prompte und gewissenhafte Erledigung aller Anforderungen bewiesen: daß ihr die Zufriedenstellung ihrer Versicherten am Herzen liege.

Der Unterzeichnete ist durch die Gesellschaft ermächtigt Versicherungen unwiederruflich abzuschließen und die Uiberkommung der Polizzen von der Direction in Wien zu verbürgen; so auch Verlängerungs-Quittungen über zu erneuernde Versicherungen hier unmittelbar auszustellen.

Versicherungs-Anträge mit der Prämiengebühr belegt, können direct an die Adresse des Unterzeichneten: »**Florian H. Singer** in **Lemberg**« oder an seine nachbenannten Hilfs-Agenten, oder auch an die directen Agenten, je nachdem es den Theilnehmern bequemer ist, gerichtet werden.

Die Hilfsagenten, welche Versicherungs-Anträge sammeln, und zur Erledigung an den Unterzeichneten befördern, sind:

Herr von Alth Wilhelm, in Czernowitz.
» Apter J., in Żołkiew.
» Blaim J., in Stryi.
» Borejko Adam, in Lisko.
» Czerkawski J., in Buczacz.
» Fränkel Jonas, in Dombrowa.
» Fruchtmann J., in Brzeżan.
» Gans F., in Czortkow.
» Gilatowski F. C., in Sambor.
» Goldenberg Saul, in Dukla.
» Grim Jacob, in Przemyślany.
» Gross Baruch, in Zaleszczyk.
Herrn Gebrüder Halder, in Suczawa.
Herr Kozdrański B., in Tarnow.
» Kunciow Stanislaus, in Sniatyn.
» Lardemer D., in Drohobycz.
» Luszniakowski A., in Złoczow.
» Minczeles S., in Brody.
» Morawski Michael, in Chyrow.
» Niemczewski Michael in Borszczow.
» Nowakiewicz Stanislaus, in Jasło.
» Ochujmowicz Johann, in Halicz.
» Nachum Perls Wittwe et Erben in Stanislau.
» Schlösinger Vinzenz, in Kałusz.
» Segala Saul, in Jaroslau.
» Skrzyński Carl, in Kolomea.
» Smaglawski Vinzenz, in Gorlice.
» von Sulzbek Aloys, in Sanok.
Herrn Weczerzek et Machalski, in Przemyśl.

Um allen Mißverständnissen, und nicht selten vorkommenden Zumuthungen zu begegnen, die den Grundsätzen dieser so wie jeder andern Versicherungsanstalt geradehin zuwider laufen, folglich nicht zugestanden werden können, werden die P. T. Versicherungswerber aufmerksam gemacht:

1) daß nur jene Versicherungen als gültig anzusehen sind, worauf die ganze Prämie bezahlt oder durch baaren Erlag sicher gestellt worden ist. (§. 63. und 100 Statuten).
2) Einzig der Inhalt der Polizze bestimmt die Rechte und Verpflichtungen der Versicherung ohne Rücksicht auf sonstige vorhergegangenen Abreden. (§. 61 und 62 Statuten.

Als directe Agenten übernehmen Versicherungs-Anträge unmittelbar:

Herr Hölzel Anton, in Krakau.
» Kasprzykiewicz Anton, in Bochnia.
» Perl Michael, in Tarnopol.
» Schaitter Ignatz, in Rzeszow.
» Thomke Georg, in Biala.

N. B. Herr Anton Hölzel in Krakau ist auch ermächtigt Verlängerungs-Quittungen auszustellen.

Statuten in deutscher und polnischer Sprache, Blankette zu Versicherungs-Anträgen, die Berechnung der Prämien, Auskünfte und Belehrungen über das Versicherungs-Geschäft werden von allen Agenturen bereitwilligst und unentgeldlich ertheilt.

Lemberg den 1ten Jänner 1845.

Florian H. Singer,

Hauptagent der k. k. priv. ersten österreichischen Versicherungs-Gesellschaft, in Wien.
Hat sein Comptoir in der Großen Armenier-Gasse Nro. 144 Stadt.

Drukiem Piotra Pillera we Lwowie.